

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 61 (1988)

Heft: 9: Höchste Spitze : von der Dufourkarte zur Landeskarte der Schweiz = de la carte Dufour à la Carte nationale = della Carta Dufour alla Carta nazionale della Svizzera = from the Dufour Map to the National Map

Rubrik: Veranstaltungen = Manifestations = Manifestazioni = Events

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VERANSTALTUNGEN MANIFESTATIONS MANIFESTAZIONI EVENTS

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender der kommenden Wochen sehr früh zusammengestellt werden, Änderungen bleiben daher vorbehalten. Es besteht die Möglichkeit, dass genannte Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden. Bitte erkundigen Sie sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung der verschiedenen Anlässe.

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST, changements sous réserve de modifications. Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement des manifestations.

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich. Im nachstehenden Kalender sind alle anderen Konzerte und Theateraufführungen erwähnt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

La rédaction «Musique et théâtre» a édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027 Zurich. Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts et représentations théâtrales qui nous ont été communiqués en temps utile.

Bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) ist eine Zusammenstellung der Winterfeste gratis erhältlich. Une liste des fêtes des vendanges est disponible gratuitement auprès de l'Office national suisse du tourisme (ONST).

Aarau
bis 4. 9. Kunsthaus: Ausstellung des Aargauischen Kuratoriums
3., 4. 9. Pétañque: Schweizer Doublettes-Meisterschaft
9. 9. «Bachfischet», alter Brauch und Volksfest
17. 9. Stadtkirche: Peter Lukas Graf, Flöte, und Ernst Gerber, Cembalo
22.–25. 9. MAG, Aargauer Messe
25. 9. Pferdesport: Meisterschaft der Traber
1. 10.–13. 11. Kunsthaus: 100 Jahre Kunstförderung des Bundes – die Sammlung
2. 10. Pferdesport: Grand Prix Schweiz

Adelboden BE
bis 20. 10. Parkhaus: Ausstellung «Holzverarbeitung im Bergkurort Adelboden»
24., 25. 9. Internationaler Grasski-FIS-Slalom und Plauschrennen
25. 9. Tschentenalp: Jodlerchilbi

Aeschi BE
25. 9. Chemihütte-Schwinget

Affoltern am Albis ZH
10. 9. Nationaler Volks-Waldlauf

Aigle VD
2.–4. 9. «Braderie», fête populaire

Aldorf UR
bis 16. 10. Seedorf: Urner Mineralienmuseum
bis 30. 9. Schloss A Pro: Ausstellung über die Verfassungsgeschichte des Kantons Uri
bis 25. 9. Höfli-Kaserne: «Zeitgeist» – Hommage à Richard Kissling
bis 25. 9. Tellspielhaus: «Wilhelm Tell», Schauspiel von Friedrich Schiller
3., 4. 9. Urner Mineralienbörse
7. 9. Breitmatt: Circus Nock

Altstätten SG
3. 9. Altstädter Städtelauf
17. 9. Evang. Kirche: Bettagskonzert Orchesterverein Wil. Leitung: Martin Baur. Instrumentalsolisten

Amriswil TG
1.–9. 10. Alterheim: Porzellan-, Wandbehang- und Puppenausstellung

Andeer GR
3. 9. Radsport: Bündner Bergmeisterschaften

Arni i. E. BE
24. 9. «Sichlete», alter Brauch und Volksfest

Arosa GR
bis 6. 9. Bergkirchli: Jeden Dienstagnachmittag «kurzweiliges Konzert bei Kerzenlicht» (Jürg Kerle, Orgel, und Gastmusiker)
3., 4. 9. Krähenschuggen: Segelflugtage
11. 9. Radsport: Internationales Bergrennen Chur – Arosa

Ascona TI
fino al 24. 10. Museo comunale d'arte moderna, Centro culturale Beato Berno, Monte Verità: Esposizione «Marianne von Werefkin e i suoi amici»
fino al 21. 10. Settimane musicali di Ascona (concerti anche a Locarno)
5.–18. 9. Festival internazionale delle marionette
6. 9. Teatro San Materno: Produzione del Teatro Antonin Artaud
19. 9. Concerto del coro «Si l'on chantait» (all'aperto)

Aubonne VD
3., 4. 9. St-George: Marche populaire «de la Glacière»
10. 9. Fête du château (avec triathlon)

Avenches VD
25. 9. Rencontre et corso des voitures historiques

Azmoos SG
3., 4. 9. Leichtathletik- und Seilziehmeeting

Bad Ragaz SG
bis 4. 9. Bad Ragazer Woche (Volksläufe, Folkloreabende, Markttag, Leistungsschau der Köche-Zunft, Seifenkistenrennen)
4. 9. Evang. Kirche: Helga Schaffler, Sopran, Emilie Haudenschild, Violine, und Claudius Schaffler, Orgel
18. 9. Kath. Kirche: Geistliches Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Christian Albrecht. Solisten
23.–25. 9. (prov.) Flugsport: Kunstflug-Schweizermeisterschaften
25. 9. Haus Dr. Jakob: Peter Lukas Graf, Flöte, und Thomas Ragosnig, Cembalo
1., 2. 10. Bauernkapellen-Treffen

Bad Scuol GR
7. 9. Parkhotel Kurhaus Tarasp: Buchberger-Quartett
11. 9. Hotel Belvedere: Serenade Buchberger-Quartett

Bad Vals GR
7. 9. Gadastatt: Jassmeisterschaft
10. 9. Dorfkirche: Musik für Panflöte und Orgel

Baden AG
1. 9. «Verenafeier», alter Brauch
3. 9. Kurtheater: Rezitationsabend Maria Becker; am Klavier David Levine
3., 4. 9. Leichtathletik: Junioren-Schweizermeisterschaften
10. 9. Kornhaus: Rock-Konzert Le Fester
22. 9. Kurtheater: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Erich Schmid. Solist: Niklaus Tüller, Bariton

Bäriswil i. E. BE
24., 25. 9. Mountainbike: Schweizer Meisterschaftslauf

Balsthal SO
5.–7. 9. Circus Medrano

Basel

Konzerte und Theater
bis Sept. Piccolissimo: «Happy Birthday», Lustspiel von Marc Camoletti
bis 24. 9. Sarasinpark Riehen: «Dausig glaini Stärnli», Traum-Circus zum Mitmachen (Mi-, Sa-, So-nachm.)
bis 18. 9. Marat/Sade: «Die Dreigroschenoper» von Kurt Weill und Bertolt Brecht (Do-So)
bis 5. 9. Bot. Garten, Brüglingen: Freilichtaufführungen der Theaterschule Dimitri
bis 4. 9. Sarasinpark Riehen: «Ein Sommernachtstraum», Schauspiel von William Shakespeare (Mi-So)
bis 3. 9. Fauteuil: Cabaret Chez Nous
bis 3. 9. Bot. Garten, Brüglingen: «Isabellab», Komödie von Dario Fo (Freilichtaufführungen)

1. 9. Piccolo: Premiere Cabaret Paul Göttin
2. 9. Kleines Klingenthal: Altstadt-Serenade Jaros-Quartett
2. 9. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Heiner Kühner, Orgel
4. 9. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee Bläserquintett Gli Staccati
5. 9. Fauteuil: Premiere «My Fründ Hanspi», Dialekt-Lustspiel
7. 9. Stadtcasino: Collegium musicum und Basler Sinfonieorchester. Leitung: Albert E. Kaiser. Solist: Iwan Roth, Saxophon
7. 9. Neues Tabouretti: Premiere Cabaret Marcello

Diese Zeitschrift können Sie abonnieren! Vous pouvez vous abonner à cette revue!

Die Revue «Schweiz»
monatlich bei Ihnen
zu Hause im Abonnement

Schenken Sie 12× Freude
für Fr. 47.– pro Jahr
La «Suisse», un plaisir renouvelé
pour fr. 47.– annuel

Chaque mois la revue
«Suisse» chez vous
grâce à un abonnement

Bestellcoupon / Commande

- Ich bestelle für mich ab _____
1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»
- Je commande dès _____
1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»
- Ich schenke ab _____
1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»
- J'offre dès _____
1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»

Die Rechnung senden Sie bitte an folgende Adresse:
Prière d'envoyer la facture à l'adresse suivante:

Name / Nom _____
Vorname / Prénom _____
Strasse/Nr. / Rue/N° _____
PLZ/Ort / NPA/Loc. _____
Datum / Date _____

Empfänger des Geschenk-Abonnements:
Destinataire de l'abonnement-cadeau:

Name / Nom _____
Vorname / Prénom _____
Strasse/Nr. / Rue/N° _____
PLZ/Ort / NPA/Loc. _____

Einsenden an / Envoyer à: BUGRA SUISSE, Revue «Schweiz» / «Suisse», Abonentendienst / Service d'abonnements, 3084 Wabern

9/88

Ferien in der Ostschweiz

Wanderungen und Ausflüge
ins Churfirstengebiet.
Wir fahren jeden Tag bis
zum 6. November!

ILTIOSSBAHN und
LUFTSEILBAHN
Chäserrugg
Unterwasser

Horn – das gemütliche Dorf am Bodensee

- Typisch schweizerische «Beizli» und gemütliche Hotels mit Gartenschiff direkt am See
- Reizvolles Revier für Segler und Surfer
- Grosszügiger Yachthafen
- Möglichkeiten zum Angeln, Tennis spielen, Squashen und Reiten
- Schöne Parkanlagen mit Strandbad
- Idyllische Picknick- und Feuerplätze für die ganze Familie

Verkehrsverein CH-9326 Horn
Telefon 071 41 93 41



Vier Sterne für Sie!

HOTEL STERNEN
UNTERWASSER

☆☆☆☆

CH-9657 Unterwasser
Telefon 074 5 24 24

- Echt schweizerischer Ferienort
- Abseits des Massentourismus
- Im Herzen des Obertoggenburgs
- Kinderferienparadies
- Vernünftige Preise
- 7-Tage-Angebote
- Im Sommer und Winter das ganze Jahr ein Ferienparadies
- Familien-Angebote (auch MUKI)

**Gemütliche, heimelige und
persönliche Atmosphäre**



Fridolin Hauser
Postfach 23
8750 Glarus
Tel. 058 61 70 75

Alpenschule Tödi

- **Grosses Angebot im Alpenraum**
- **Nepal-Trekking**
- **Mt. Kenja-Kili-Besteigung**

Verlangen Sie unser Programm!



Bad Ragaz · Flumserberg · Amden
Rapperswil · Gommiswald · Goldingen
Alt St. Johann · Unterwasser · Wildhaus
Toggenburg · Neckertal · Fürstenland
St. Gallen · Rorschach
Rheintal · Werdenberg
Sarganserland · Walensee

**ST.GALLER LAND
FERIEN UND
WANDER LAND**
Auskunft und Prospekte
Fremdenverkehrsverband
des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen

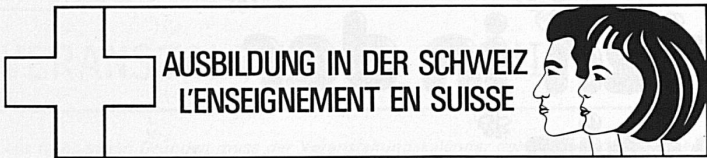
7.–24.9. Sarasinpark, Riehen: «August, August, August», Schauspiel von Pavel Kohout (Mi-So)
8.9. Museum für Gegenwartskunst: Altstadt-Serenade Basler Kammermusiker
9.9. Martinskirche: Neues Orchester Basel. Leitung: Bela Guyas
9.9. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Susanne Linde, Orgel
10.9. Martinskirche: Basler Sinfonieorchester. Leitung: Armin Jordan
11.9. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee mit Flamenco-Tänzen, Gitarre und Gesang
14.9. Matthäuskirche: Hanspeter Aeschlimann, Orgel (Das Theater in der Kirche)
14.9. Schmiedenhof: Altstadt-Serenade Weber-Trio
16.9. Stadtcasino: Amati-Quartett und Hans Rudolf Stalder, Klarinette
16.9. Peterskirche: Altstadt-Serenade Basler Bläserquintett
16.9. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Barbara Löffel, Orgel
16.9. Kulturwerkstatt Kaserne: basel sinfonietta. Leitung: Olivier Cuendet
16., 29.9. Museum für Gegenwartskunst: Performance Video Bill Viola

18.9. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee Basler Jagdhornbläser
18.9. Marienkirche: Konzert zum Bettag (Musik für zwei Oboen, Fagott und Cembalo)
18.9. Martinskirche: Ein deutsches Requiem, von J. Brahms
20.9. Fauteuil: Münchner Lach- und Schiessgesellschaft
23.9. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Heiner Kühner, Orgel
23.9. Silberbergsaal: Altstadt-Serenade Consonanza-Quartett
24.9. Martinskirche: Geistliches Chorkonzert
24.9. Kirche St. Alban: Feierabendkonzert «Musik aus dem Frühbarock»
24., 25., 28.9. Kindertheater: «Der Wunderstein», Märchentheater
25.9. Thomaskirche: Nachmittagskonzert Rainer Altorfer, Bariton; am Klavier Georges Storobinski
26.9. Volkshaus: Altstadt-Serenade Quodlibet Musicum Basiliense
27., 29.9. Stadtcasino: Basler Sinfonieorchester. Leitung: Yuri Ahronovitch. Solistin: Joanna Madroszkiewicz, Violine

28.9. Stadtcasino: Württembergisches Kammerorchester. Leitung: Jörg Färber. Solistin: Anne-Sophie Mutter, Violine
28.9. Antikenmuseum: Altstadt-Serenade Basler Streichtrio
30.9. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Heiner Kühner, Orgel
Ausstellungen und Messen
bis 29.1.89 Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: «Jeder bau nach seinem Sinn, aber Regel sei darin», Baukästen aus zwei Jahrhunderten
bis 29.11. Barfüsserkirche: «Phönix aus Asche und Sand» (Hohlglas des Mittelalters)
bis 13.11. Stadt- und Münstermuseum: Ausstellung «Die Geschichte der jüdischen Gemeinden in Basel»
bis 23.10. Kunsthalle: Werke von Stephan Balkenhol, Maria Mäkelä und Denis Hopper
bis 9.10. Gewerbemuseum: Otto Baumberger, Plakatgestalter. – «Wider besseres Wissen», Plakate zwischen Augenwischerei und Gehirnwäsche. – Werbung mit Kopf
bis 2.10. Museum für Volkskunde: Ausstellung «Jugendvereinigungen am Beispiel der Pfadfinder»

bis Sept. Sportmuseum: Bademode im Wandel der Zeit. – Umweltfreundliche Räder. – Curling
bis Sept. Antikenmuseum: Maske, Ziegenbock und Satyr (Ursprung und Wesen der griechischen Maske). – Antike Gläser aus zwei Jahrtausenden. – Antike Rüstungen
bis Sept. Kirschgarten: Schirme und Stöcke
bis Sept. Naturhistorisches Museum: Dem Einhorn auf der Spur
bis Sept. Sammlung Karikaturen & Cartoons: Ausstellungen «Paradies et pastiches» und «Spanien»
bis 25.9. Berowergut, Riehen: Werke von Ueli Berger, Santiago Calatrava und Bruno Leus
bis 25.9. Museum für Volkskunde: «Pietra ollare», Specksteinverarbeitung im Tessin
bis 19.9. Museum für Gegenwartskunst: Schenkung Hans-Jakob Oeri
bis 11.9. Architekturmuseum: Ausstellung «Gefährdet – Eisbahnhaus in Davos von Rudolf Gaberel, 1934»
bis 11.9. Kaserne: Ausstellung der Gesellschaft Schweizerischer Maler, Bildhauer und Architekten & Sektion Luzern zu Gast)

AUSBILDUNG IN DER SCHWEIZ L'ENSEIGNEMENT EN SUISSE



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren
Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiploomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Vorbereitungskurse für International Baccalaureate.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg



SCHOOL OF TOURISM – SECRETARIAT

Since 1968 / 20 years of quality teaching
English and French Sections

- Professional training of Travel- and Ticket-Agents
- Executive Secretaries ● Hostesses ● Receptionists
- Options: Tourism, Computer Studies, Management
- Intensive French – Programme «Alliance française»

ACADÉMIE DE LANGUES ET DE COMMERCE

8, rue Winkelried – 1201 Geneva – Switzerland – Tel. 022 31 77 57

bis 4.9. Kunstmuseum: Hans Holbein d. J.
– Zeichnungen aus dem Royal Windsor Castle

3.–5.9. Muba: INTERFEREX, internationale Fachmesse für Eisenwaren, Werkzeuge und Haushaltartikel
3.9.–28.11. Haus zum Kirschgarten: Venezianische Glaskunst

6.–10.9. Muba: SWISSDATA, Fachmesse für Datenverarbeitung in Technik und Forschung. – FABRITEX, internationale Fachmesse für Fabrikationseinrichtungen in der Elektronik

8.–9.9. Muba: VIDEOTEX, schweizerischer Videotex-Kongress mit Ausstellung
10.9.–20.11. Kunstmuseum: Zum 100. Geburtstag von Oscar Schlemmer «Die Fensterbilder»
ab 18.9. Ausstellungsraum Kaserne: Werke von Heinz Schaffner und Matthias Frey

Feste, Openair-Festivals und Folklore
2., 3.9. Country-Festival
10.–17.9. Barfüßlerplatz: Open-air Tanzfestival

Sport
7.9. Stadion St. Jakob: Hochsprung-, Stabhochsprung- und Speer-Meeting
30.9.–2.10. Billard: Europameisterschaft Fünfkugelnwettkampf
1.–9.10. Sporthalle St. Jakob: «Swiss Indoors», internationale Hallentennismeisterschaften der Schweiz

Diverse
23.9.–9.10. Rosentalanlage: Circus Nock

Bassecourtt JU
3., 4.9. Halle des fêtes: Exposition internationale de chats

Bellelay BE
jusqu'19.9. Abbatiale: Oeuvres de Serge Brignoni
24., 25.9. Marche internationale de Bellelay

Bellinzona TI
1.9. Espocentro: Concerto Orchestra della Radiotelevisione Svizzera italiana
2.9. Festa popolare con «risotto in piazza»
2.–4.9. Ex-Campo militare: Circo Nock
9.–11.9. Festa del «Tirabüscion»
9.–14.9. Guido: Esposizione di opere di Hans Erni

14.–16.9. Rassegna del commercio, dell'agricoltura et dell'artigianato
17., 18.9. Claro: Rassegna di canto delle corali della Svizzera italiana
18.–23.9. Film Festival Ragazzi
ab 18.9. Scuole Nord: Mostra di Munari
ab 14.9. Palazzo civico: Mostra di Bozzetto

Belp BE

10.9. Dorfzentrum: Konzert des Ensembles Quattro Stagioni

Bern

Konzerte und Theater

bis 1.10. Atelier Theater: «Richards Korkbein», irische Unterhaltung von Brendan Behan
bis 24.9. Elfenau: «A la Belle Étoile – unter freiem Himmel», Freiluft-Theater-Oper in zwei Sprachen. – «Eine Stunde mit Pierre Marietan», Komponist (18 Uhr)
bis 6.9. Münster: Jeden Dienstag Abendmusik

2., 3.9. Junkerngasse 43: ... zu wissen, dass unsere Zeit begrenzt ist ... (G. Kägi und M. P. Meystre, Musiker)

3.9. Gymnasium Neufeld: Kammerorchester Serenata Solothurn. Leitung: B. Späti. Solist: A. Röttschi, Klavier
3.9. Dreifaltigkeitskirche: Daniel Zisman, Violine, und Daniel Glaus, Orgel
3., 4., 6., 8.–12., 14., 16.9. Berner Tanztag (Aufführungen im Stadttheater und im Theater im National)
10., 11.9. Heiliggeistkirche: Chorkonzert Lehrergesangsverein Murten-Erlach-Laupen. Leitung: E. Peter. Solisten (Schubert)

11.9. Ref. Kirche, Ostermündigen: Bläserquintett Capriccio und M. Heim, Klavier

13.9. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Solist: Heinz Holliger, Oboe
14.9. Stadttheater: Premiere «Tosca», Oper von Giacomo Puccini

15.9. Festhalle: Metallica & special guests
16.9. Rathaus zum Aeusseren Stand: A. Gavrilovici, Violine, und H. Kuhn, Klavier
16.–18.9. Allmend: «Der schwarze Hecht», Musical von Paul Burkhard (Freilichtaufführungen)
19.9. Konservatorium: Melos-Quartett (Eröffnungskonzert des Meisterkurses)

21.9. Rathaus zum Aeusseren Stand: Kammermusik von Arthur Honegger

Ausstellungen

bis 23.10. Käfigturm: Ausstellung «Geschichten aus dem Berner Wald»
bis 25.9. Naturhistorisches Museum: Insektenflügel – Insektenflug
bis 18.9. PTT-Museum: Motivsammlung «Alpen»

bis 15.9. Bot. Garten: Jubiläumsausstellung 125 Jahre Botanischer Garten – «Früchte und Samen»
1.9.–6.1.89. Kunstmuseum: Ausstellung «Künstlerpaare – Künstlerfreunde», Sophie Tauber und Hans Arp
8.9.–9.10. Stadtgärtnerei Elfenau: Ausstellung «Bären in der Elfenau»
9.9.–16.10. Kornhaus: Eidgenössisches Stipendium für angewandte Kunst (Arbeiten junger Gestalter)

19.–26.9. Alpines Museum: Wanderausstellung «125 Jahre Schweizer Alpen-Club»
20.9.–18.2.89. PTT-Museum: Sonderausstellung «Rollenmarken»

Feste, Openair-Festivals und Folklore

bis Sept. Berner Altstadtssommer (Konzerte, Theater, Folklore unter den Lauben und auf den Plätzen der Altstadt)
2.–4.9. Internationales Blasmusikfestival
10., 11.9. Innenstadt: Drehorgel-Festival
17.9. Tierpark: Tierparkfest und Einweihung des neuen Vivariums
24.9. Gümligen: Country-Night

Sport

10., 11.9. Wohlensee: Kanu-Schweizermeisterschaften

Diverse

20.–30.9. Konservatorium: Meisterkurs für Streichquartett (Melos-Quartett)

Biasca TI

3.9. Chiesa S. Pietro: Gruppo concertistico A. Vivaldi. Direttore: Roberto M. Prandin

Biel/Bienne BE

bis 2.10. Museum Neuhaus: Ausstellung «Waschtag – linge, lessive, labour»
bis 22.9. Kunsthauskeller: «Ach wie gut, dass niemand weiss ...», unsignierte Werke von 25 Künstlern
bis 4.9. Bieler Messe

4.9. Halbmarathon von Biel
5.9. Stadtkirche: Daniel Zisman, Violine, und Daniel Glaus, Orgel
8.9. Stadttheater: Konzert der Teilnehmer am Concours international d'exécution musicale Genève

17.9. Stadttheater: «Die Welt auf dem Monde», Oper von Joseph Haydn
18.9. Pferdesport: Schweizermeisterschaft, Voltige
19.9. Stadtkirche: Pia Bucher, Posaune, und Heinz Balli, Orgel

19.9. Stadttheater: «François Silvant», französisches Theater
21.9. Stadttheater: «Die Horchhexe», Kinderoper von Andreas Nick
23.–28.9. Gurzelen: Circus Knie
24.9. RUBI, Volkslauf «rund um den Bielersee»

Blatten VS

4., 5.9. Rückkehr der Schafe von der Alp und Schafscheide

Bowli i. E. BE

3.9. Radsport: Schweizerische Berg-Meisterschaften
4.9. Radsport: Nationales Rundstreckenrennen

Les Breuleux JU

23.–26.9. Fête villageoise

Brienz BE

4.9. «Axalp»-Chilbi
17.9. Kirchengemeindehaus: Werner Bärtschi, Klavier
26.9. Viehmarkt
30.9. Kirche: Konzert der Chorgemeinschaft Kirchdorf

Brienzwiler BE

3., 4.9. Gummen: «Chästeilet», alter Brauch und Volksfest
9.9. Jubiläum «10 Jahre Freilichtmuseum Ballenberg»
17., 18.9. Freilichtmuseum Ballenberg: Schafscheid, Brauch und Volksfest
24., 25.9. Freilichtmuseum Ballenberg: «Brächet», alter Brauch und Volksfest

Brig VS

1., 2.9. Hof Stockalperschloss: «Fidelio», Oper von L. van Beethoven (Freilichtaufführungen)

3.–11.9. OGA, Oberwalliser Gewerbe-Ausstellung
1.10. Rest. Simplon: Rock-Konzert Le Faster

Bruderholz BL

4.9. Predigerhofschwinget

Brügg bei Biel BE

2.–4.9. Guinandmatte: «Der schwarze Hecht», Musical von Paul Burkhard (Freilichtaufführungen)

Brülisau AI

4.9. Volks-Berglauf Brülisau – Hoher Kasten

Brugg AG

bis 2.10. ca. Stäblistübl und Heimatmuseum: Sonderausstellung «Gruss aus Brugg», alte Bruggers Ansichtskarten
1., 2.10. Reitsport: Schweizermeisterschaft Springen, Senioren

Brunnen SZ

bis 1.11. Weisses Rössli: Photographien von Georg Sidler
bis 30.10. Hotel Bellevue: Aquatinta und Radierungen von Margrit Weber

Bubikon ZH

16.9. Ritterhaus: Konzert der Choralschola Einsiedeln (Gregorianik)

Bulle FR

19., 20.9. Russalet: Cirque Knie
2.10.–6.11. Musée gruérien: Peintures de Netton Bosson

Burgdorf i. E. BE

bis 18.9. Galerie H: Impressionen aus Italien – Architektur in Burgdorf (Stadtbaumeister C. R.A. Roller und der Kreis der Deutschrömer)

2.9. Stadtkirche: Feierabendkonzert Hans Hirsbrunner, Orgel
5.9. Musikschule: Gabriella Marffy, Violine, Vidar José Schalit, Violoncello, und Françoise Sublet, Klavier (Klaviertrios von L. van Beethoven
9.9. Stadtkirche: Feierabendkonzert Walter Artho, Orgel
12.9. Rittersaal: Trio Basiliensis (Blockflöte, Viola da gamba und Cembalo)
15.9. Casino-Theater: «Richards Korkbein», irische Unterhaltung von Brendan Behan
16.9. Stadtkirche: Feierabendkonzert Heinz Balli und Jürg Neuenschwander, Orgel

1., 2.10. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt

Büsserach SO

20., 21.9. Passwangstrasse: Circus Nock

Canobbio/Trevano TI

25.9. Aula magna STS: Musica folcloristica greca

Celerina GR

bis 2.9. Internationale Hochalpine Engadiner Gasballonsportwoche
6.9. Kirche San Gian: Kammermusik für Violine und Cembalo

Cevio TI

fino al 31.10. Museo di Vallemaggia: Meridiane in Vallemaggia

Le Châble VS

jusqu'au 9.10. Musée de Bagnes: Exposition «1818, le débauche du Giétroz»

Champoussin VS

3., 4.9. Mountainbike: Manche du championnat helvétique

Charmey FR

1.10. Fête de la désalpe et marché artisanal

Château-d'Oex VD

10., 11.9. Parachutisme: Coupe d'Europe Alpine
24.9., 1.10. Temple: Comédie musicale per la Maîtrise des enfants

Châtel-St-Denis FR

25.9. Automobilisme: Course de côte Châtel-St-Denis – Les Paccots

La Chaux-de-Fonds NE

2.–23.9. Bibliothèque: Exposition de photographies de Ernst Widmer
3., 4.9. Athlétisme: Championnats suisses des jeunes filles

MAGIA DI LUCI E COLORI

① Ente turistico
di Lugano e dintorni
CH-6901 Lugano
Tel. 091/21 46 64
Telex 73 170

TICINO

HOTEL PANORAMA 6900 Lugano

300 Meter vom Bahnhof Lugano,
5 Gehminuten vom Stadtzentrum
und See am Hang.

Ruhige Zimmer zur Seeseite, Kabel-
TV. Das ganze Jahr offen.

Via Maraini 7
Tel. 091 22 94 33

Hotel-Garni-Restaurant **Carcani*****

Seeufer-Piazza!

Das Haus der guten Unter-
kunft und der guten Küche.

Tel. 093 35 19 04
Fam. Chiesa

HOTEL GARNI DOMUS

LUGANO-PARADISO
Riva Paradiso 24A

An der Seepromenade und am
Fusse des Monte San Salvatore.
Hübsche, komfortable Zimmer.
EZ Fr. 40.- bis 80.-
DZ Fr. 80.- bis 120.-

Tel. 091 54 34 21



Hotel du Lac - Seehof

Gastronomie - Sport - Unterhaltung
Freizeit - Entspannung

Direkt am See gelegen, 1 km vom
Stadtzentrum

Restaurant, Bar, Schwimmbad

Propr. Fam. C. Kneschaurek,
CH - 6902 Lugano-Paradiso,
Tel. 091 54 19 21

Malcantone



Wandern auf der «Strada verde»

Zu den schönsten Wandererlebnissen in der Schweiz zählt die wenig bekannte «Strada verde» im Malcantone. Diese 40 km lange Rundwanderung führt an typischen Tessiner Dörfern vorbei durch romantische Wald- und Hügellandschaft. Besonders schön ist diese Wanderung im Herbst und Frühling.

ETM
Ente Turistico del
Malcantone
CH-6967 Caslano
Tel. 091 71 29 86

3.9.-5.3.89 Musée d'histoire et médaillier:
Exposition du 100e anniversaire du
bataillon des sapeurs-pompiers «Du tocsin
au 118»

4.9. Biathlon (50 km de vélo et 15 km à
piéd)

4.9. Motocross national, championnat
suisse

15.-18.9. Place du Gaz: Cirque Medrano
17.-19.9. Rencontre de montgolfières du
Jura neuchâtelois

21.9. Salle de musique: Orchestre
symphonique des jeunes professionnels
de Peking

24.9. Conservatoire: Soirée musicale
Jacqueline Steinmann, violon baroque, et
Anne Guillermin, clavecin

24., 25.9. Marche internationale des
sentiers du Doubs - La Chaux-de-Fonds
28.9.-15.1.89 Musée d'histoire naturelle:
«Les chauves-souris»

29.9. Conservatoire: Mireille Bellenot et
Claude Berset, pianos
30.9.-2.10. Salle de musique: «La vache
Caroline», chantefable de Jacques-André
Steudler

La Chaux-du-Milieu NE

jusqu'au 11.9. Ferme du Grand-Cachot-
de-Vent: Peintures de Sarallier
17.9.-16.10. Ferme du Grand-Cachot de
Vent: Peintures de Zürcher

Chernex VD
10.9. Marché folklorique

Cheseaux sur Lausanne VD
10., 11.9. Equitation: Concours de
dressage

Cheseaux-Noreaz VD
jusqu'au 30.10. Champ-Pittet: Expositions
«Vivre le marais» et «Libellules»

Cheyres FR
10., 11.9. «Bénichon», ancienne coutume
et fête populaire

Chiasso TI
28.9.-2.10. ESPOSUD, fiera autunnale

Chur GR
bis 30.10. Natur-Museum: Der Bartgeier
bis 18.9. Rätisches Museum:
Sonderausstellung «Die Jagd in
Graubünden vom Mittelalter bis 1913»

ente turistico di **LEVENTINA**

6760 Faido, Tel. 094 38 16 16



Region Sankt Gotthard

Leventina: ein Tal, drei Welten. Die «Strada alta», der Höhenweg der Leventina: die «Strada alta» gehört zu den klassischen Strecken des schweizerischen Wandertourismus. Von aussergewöhnlicher Schönheit und Vielfalt zieht sie sich am Sonnenhang des Tales, zwischen Airolo und Biasca, hin. Die Route lässt zahlreiche Varianten zu und berührt Dörfer, Alpen und Maiensässe. Der Höhenweg kann in Etappen begangen werden, womit die Wanderung auf mehrere Tage ausgedehnt wird.

Der Alpweidenweg des Bedrettotales: Die «Strada degli alpi» führt von Airolo (Pescium) nach All'Acqua. Es ist eine suggestive Wanderung in der bezaubernden Alpenwelt, mit ihrer Stille und ihren prächtigen Farben. Die Strecke kann auf einmal in etwa viereinhalb Stunden bewältigt werden.

bis 17.9. Kunstmuseum:
«Konfrontationen», von Angelika
Kauffmann bis Miriam Cahn

11.9. Radsport: Internationales
Bergrennen Chur - Arosa

26.9. Stadttheater: Württembergisches
Kammerorchester. Leitung: Jörg Färber.
Solistin: Anne-Sophie Mutter, Violine

Courfaivre JU
3., 4.9. Fête cantonale de l'accordéon

Courtételle JU
24., 25.9. Fête du village

Crans-Montana VS
1.-4.9. Golf: European Masters Swiss
Open

9.-11.9. Trophy international de golf et
tennis

17.-25.9. Jeux eurosports d'été

Cugy FR
9.-11.9. «Bénichon», ancienne coutume
et fête populaire

Dättwil AG
25.9. Aargauer Kantonaler
Jungschwingertag

Davos GR

2.9. Kongresszentrum: «Eine Nacht in
Venedig», Operetten-Revue

3.-10.9. Modellsegelflugwoche Davos

4.9. Kirchlein Laret: Kammermusikabend

4.-12.9. Kongresszentrum: Curling-
Ausstellung

9.-11.9. Internationales Curling-Festival
18.9. Kirche St. Johann: Geistliche
Abendmusik

1., 2.10. Kongresszentrum: Internationale
Katzenausstellung

Delémont JU

3.9. Fête du jazz (foire-festival)

3., 4.9. Tournoi international de golf sur
piste

9.-11.9. Fête du peuple jurassien

20.9. Foire

Les Diablerets VD

19.-25.9. Festival international du film
alpin

24.-28.9. Exposition de photos de Jean
Lugrin

Dielsdorf ZH

4.9. Pferderennen

Diemtigal BE
27.9. Viehmarkt

Domdidier FR
3.9. Rencontre de lutte Domdidier – Willisau
10.9. Rencontre de lutte Domdidier – Oberriet
11., 12.9. «Bénichon», ancienne coutume et fête populaire

Dompierre FR
7., 8.9. Circus variété «Stellina»

Dornach SO
21.9. Goetheanum: Première «Der Tartuffe», Komödie von J. B. Molière
25., 28.9. Goetheanum: Orfeo-Orchester. Leitung: Andreas Peer Kähler. Solist
27.9. Goetheanum: Werkstatt-Konzert des Orfeo-Orchesters
29.9. Goetheanum: Rezitation «Michaelisches in der Dichtung»
30.9. Goetheanum: «Iphigenie auf Tauris», Schauspiel von J. W. Goethe (nachm.) 2|1V0KV001|1V0KV001|1V0KV001±½|2|0

Eggersriet SG
4.9. Gemeindefest: Hilde und Jürg Stahel, Flöte und Fagott

Eggwil i. E. BE
29.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Einsiedeln SZ
14.9. «Engelweihe», religiöser Brauch mit Prozession

Emmenmatt BE
30.9. Gasthof Emmenmatt: Ländermusikanten-Treffen

Engelberg OW
10., 11.9. Flugsport: Schweizerische Gleitschirm-Clubmeisterschaften

Ennenda GL
2., 3.9. Open air
2., 3.9. Gemeindehaus: Glarner Kammerorchester

Eriz BE
10.9. Alp Drüschebel: «Chästeilet», alter Brauch und Volksfest
2.10. Alp Babschwand: «Chästeilet», alter Brauch und Volksfest

Erlach BE
24., 25.9., 1., 2.10. «Lesesonntage», Winzerfeste

Erlen TG
2.9. Country-Festival

Erlenbach BE
4.9. «Feldmörer»-Chilbi

Ernen VS
4.9. Pfarrkirche: Jean-François Michel, Trompete, und Annerös Hulliger, Orgel

Eschlikon TG
4.9. Pferdesport: Haflingerfest

Estavayer-le-Lac FR
jusqu'en sept. Château: Exposition suisse de sculptures en plein air

Faido TI
5.9. Alla Bolla: Circo Nock

Faulensee BE
10.9. Bäumiger Sommer: Baum- und Bänklifest

Filzbach GL
3.9. Dörfliplatz: Freilichttheater «Dr letscht Bär vo Chireze»
24.9. Kerzenberg (Mühlehorn): «Zwischen Angst und Vertrauen», musikalische Aufführung

Flawil SG
2.–4.9. Pferdesport: Concours hippique
25.9. Evang. Kirche Feld: Geistliches Konzert Ostschweizer Singkreis. Leitung: Jean-Pierre Druey. Solisten

Flims GR
1.9. Kath. Kirche: Bündner Kammermusiker
4.9. Narau: «Chästeilet», alter Brauch und Volksfest
11.9. Narau: Bergchilbi
16.9. Park Hotels Waldhaus: «La seconda cena è pronta», Opera viva
18.9. Kath. Kirche: Konzert des Chor mischedau Surselva
21.–28.9. Internationale Alpine Heissluftballonwoche
25.9. (prov.) Mountainbike-Rennen
2.10. Ref. Kirche: Quartet instrumental Trun

Flüelen UR
2.–4.9. 50-Jahr-Jubiläum der Trachtengruppe mit Tanztreffen
1., 2.10. Trucker-Festival

Flumserberg SG
23.9. Herbstfest

Fraubrunnen i. E. BE
17.9. Vokalensemble «I cantimbanchi», Volkslieder aus Südtalien

Frauenfeld TG
bis 16.10. Kunstmuseum: Lyrische Graphiken von Inge Schöne
bis 11.9. Bernerhaus: Werke von Alois Lötscher
6.9. Evang. Stadtkirche: Konzert des Stadtorchesters
9.9. VorstadtTheater: «Das Erdferkel spricht», von Kaspar Fischer
10.9. Altstadtfest
17.9.–13.11. Kunstmuseum: Gemälde und Zeichnungen von Otto Lehmann
23.9. Eisenbeiz: Pippo Bolino, Cantadores
24.–25.9. Internationale Araberperde-Schau
25.9. Rathaus: Kammermusik aus der Barockzeit
25.9. Rathaus: Barthold Kuijken, Traversflöte, und Gustav Leonhardt, Cembalo

Fribourg/Freiburg
jusqu'au 16.10. Triennale internationale de la photographie
jusqu'au 11.9. Musée d'histoire naturelle: «Homo Sapiens», exposition photographique avec concours
1.9. Ecole sec. Jolimont: Patrick Crommelynck et Taeko Kuwata, piano à quatre mains (festival «envie de musique») 3., 4.9. Ecuwillens: Meeting aérien AIR 88
10.9. Université: Concert Rock des groupes Profil et Ange
11.9. Course militaire de Fribourg
16.–18., 23., 24.9. Festival international de la guitare
24.9. «Braderie», fête populaire
29.9. Ecole sec. Jolimont: Janne Mertanen, piano (festival «envie de musique») 30.9.–9.10. «Comptoir», foire commerciale et artisanale
2.10. Course pédestre internationale commémorative Morat – Fribourg

Frieswil BE
2.–4.9. Seeländisches Jodlertreffen

Frutigen BE
8.9. Kirche: Wilfried Promnitz, Orgel
13.9. Herbstviehmarkt
30.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt
1.10. Hotel Simplon: Ländermusikanten-Treffen

Furkapass UR
bis 2.10. Ausstellung «FURKART 88», Freilichtausstellung

Genève
Concerts et théâtre
jusqu'en sept. Cathédrale: Chaque samedi, «une heure d'orgue»
jusqu'au 4.9. Parc la Grange: «Les chevaliers de la table ronde», de Villon à Cocteau, de Wagner à Satie (les fêtes heroi-comiques)
jusqu'au 4.9. Terrasse Agrippa-d'Aubigne: «Un conte d'hiver», pièce de William Shakespeare (en plein air)
1.9. Alhambra: Concert rock «Eté – Ville – Eté» (Michel Portal, Papakoye und Bernard Lubat)
1.–11.9. Meinier: Festival «Amadeus» (concerts et exposition)
4.9. La Belotte: Fête du Petit-Lac
4., 5.9. Eglise St-Germain: Ensemble madrigaliste Accord Vivant et Geneva Baroque Duo
6., 7., 9., 10.9. Maison du quartier de la Jonction: «Antigone», pièce de Sophocle
7.9.–1.10. Théâtre St-Gervais: «Le Deuil sied à Electre», pièce de Eugène O'Neill
10.9. Grand-Casino: «West Side Story», musical de Leonard Bernstein
10., 11.9. Bernex: Weekend musical. Theme: J.-S. Bach et fils
11., 12.9. Eglise St-Germain: Soirée musicale «Hommage à Haydn»
13., 14.9. Salle des Fêtes, Thonex: «Madeleine Proust à Paris», par Laurence Semonin
17., 18.9. Bernex: Rencontre musicale «J.S. Bach et sa famille»

18.9. Grand-Théâtre: Matinée Georges Bernand, piano
18., 19.9. Eglise St-Germain: Soirées musicales Choeur Gabrieli et Marcello Giannini, orgue
20.9.–1.10. Maison du quartier de la Jonction: «M. Le Modéré», pièce de A. Adamot
20.9.–8.10. Comédie: «Homme pour Homme», pièce de Bertolt Brecht
20.9.–22.10. Théâtre de Poche: «Le Pélican», pièce de August Strindberg
23.9. Sud des Alpes: Concert Jazz String Trio of New York
24.9. Salle centrale: Concert de l'après-midi avec oeuvres de Francis Poulenc
24.9. Conservatoire: Collegium academicum. Direction: Thierry Fischer. Solistes
24.9. Salle communale, Onex: Concert des Cadets et de la Jugendmusik de Glis
25.–6.10. Théâtre des marionnettes: «Un jour les mains», de Pascal Sanvic
25., 26.9. Eglise St-Germain: Soirées musicales Ensemble baroque de Cologne et Christian Carrasco, tenor
29.9. Rest des Vernets: New Orleans Heritage Jazz Band
29.9.–16.10. Théâtre de Carouge: «Il ne faut jurer de rien», pièce de Alfred de Musset

30.9. Grand Casino: André Lamy, imitateur
30.9. Sud des Alpes: Pau Brasil
2.10. Victoria Hall: Orchestre de chambre de Württemberg. Direction: Jörg Färber. Soliste: Anne-Sophie Mutter, violon (après-midi)

Expositions et foires
jusqu'au 31.12. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Expositions commémoratives «Lord Byron» et «Dante et son temps» (premier mardi du mois 18–20 heures, jeudi 14–18 heures)
jusqu'au 31.12. Musée d'ethnographie: Navigateurs des mers du sud
jusqu'au 30.10. Musée d'art et d'histoire: La collection Berggrün de l'art moderne (peintures et sculptures de Cézanne, Braque, Picasso, Klee, Matisse, Miro', Giacometti)
jusqu'au 30.10. Musée d'art et d'histoire: Belles feuilles de Rodolphe Toepffer
jusqu'au 16.10. Musée Rath: «Minimal Art», collection Panza di Biumo
jusqu'au 2.10. Musée d'art et d'histoire: Calligraphie islamique (textes prophanes et sacrés)
jusqu'au 27.9. Cabinet des estampes: L'Ange
jusqu'au 25.9. Musée d'art et d'histoire:

Messen und Ausstellungen in Bern 1988/89

- | | |
|--------------|---|
| 18.–20.9.88 | * BESPO 88 – Sommersport- und Textilfachmesse |
| 25.–26.9.88 | * BABY 88 – Baby-Artikel-Fachmesse |
| 13.–17.10.88 | SCHWEIZER MÖBELMESSE |
| 27.–31.10.88 | SCHWEIZER CARAVAN-SALON |
| 4.–7.11.88 | Berner WIR-WEIHNACHTSMESSE |
| 11.–20.11.88 | BERNER HERBSTMESSE MOWO Ausstellung für Mode, Wohnen, Haushalt und Kunst |
| 3.–4.12.88 | NATIONALE GEFLÜGELSCHAU – Industriemesse für Geflügel und Kleintiere |
| 12.–15.1.89 | FERIENMESSE 89 |
| 29.1.–2.2.89 | * FBK – Fachmesse für Bäckerei- und Konditoreibedarf |
| 15.–18.2.89 | * FINETEC – Fachmesse für Feinwerktechnik und präzise Kleinteile |
| 26./27.2.89 | * SCHUHMUSTERSCHAU SCHWEIZ |
| 10.–19.3.89 | DAS ANTIKE INTERIEUR – Bernische Antiquitäten- und Kunstausstellung |
| 15.–18.3.89 | LOGIC 89 – Die Computer-Schau |

*nur für den Fachhandel

BEAbern
expo
Ihr Messeplatz

Mingerstrasse 6, Postfach, CH-3000 Bern 22
Telefon 031 42 19 88, Telex 911399 bea ch, Telefax 031 42 75 72

Ferien in Graubünden



Auskünfte und Prospekte durch die örtlichen Verkehrsvereine, Reisebüros und den Verkehrsverein Graubünden
Alexanderstrasse 74,
7000 Chur
Telefon 081 22 13 60/61

Ftan

1650 m ü.M.

Die Sonnenterrasse des Unterengadins

Berühmtes Wandergebiet inmitten einer einzigartigen Alpenflora. Nähe Nationalpark. Viel Sonne, Ruhe, Entspannung. Reiten, Tennis, Fischen. Typischer Dorfcharakter. Der Geheimtipp der Feinschmecker.

Verkehrsverein, 7551 Ftan
Telefon 084 9 05 57

Sent, in unmittelbarer Nähe von Bad Scuol auf einem sonnigen Bergplateau gelegen. Ein echtes Bündner Bergdorf für erholsame Ferientage. Sent bietet nebst behaglichen Unterkünften echte, traditionelle Bündner Gastfreundschaft.

Auskunft und Prospekte:
Verkehrsverein, 7554 Sent,
Tel. 084 9 15 44

Sent

1440m / Unterengadin

Wiesen

1450 m

im Albul-/Landwassertal
Das Sonnenterrassen- und Bergdorf für
Wandern – Erholen – Genesen
Wiesen hat eines der besten
Heilklimas der Schweiz

Informationen:
Kur- und Verkehrsverein
7494 Wiesen, Tel. 081 72 14 69

**TSCHIERV
FULDERA
LÜ
VALCHAVA
STA. MARIA
MÜSTAIR**



Das Tal für den Geniesser

- ideal für Familien, Natur- und Wanderfreunde
- Nähe Nationalpark

Verkehrsverein Val Müstair, 7537 Müstair
Tel. 082 8 55 66, 9.00–11.00/14.00–18.00 Uhr
Sa nachmittag/Sonntag geschlossen

Wandern... ..uulässig

Chur Dreibündenstein

Autom. Auskunft und Wetterbericht.
Telefonnummer 081 22 44 35
Telstation 081 22 06 68

Das Dorf unter Heimatschutz,
1470 m, der gemütliche Ort für Ruhe
und Erholung

ARDEZ SUREN BOS-CHA

Anschluss an den Unterengadiner Panorama-Weg. Grosses Pflanzenschutzgebiet mit seltenen Alpenblumen. Sportplatz, Tennis, Kinderspielplatz. Bademöglichkeit im Schwimmbad Scuol und Vulpera.

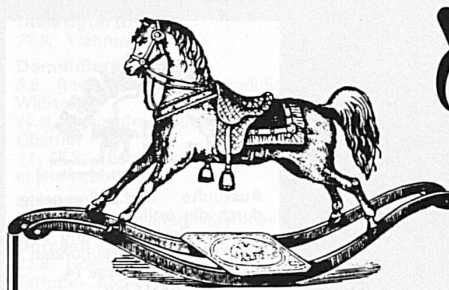
i Società da trafic
Tel. 084 9 23 30
CH - 7549 Ardez

Trésors de la Bulgarie médiévale
jusqu'au 25.9. Collections Baur: Lotus et Bouddhas
jusqu'au 25.9. Musée de l'Athénée: Femmes et fleurs
jusqu'au 18.9. Conservatoire et jardin botanique: Peintures de E. Daudé
jusqu'au 18.9. Museum d'histoire naturelle: «De zéro à mille-pattes», mollusques et insectes vivants
jusqu'au 18.9. Cabinet des estampes: Gravures de Pat Steir
1.–15.9. Musée de Carouge: Oeuvres de Marie-José Buki et Eric Lanz, jeunes artistes genevois
1.9.–30.10. Petits-Palais: Picasso, Foujita, Kisling et «La Belle Epoque du Montparnasse»
1.9.–31.10. Conservatoire et jardin botanique: Exposition «Espace sculpture»
1.9.–31.12. Collection: Barbier-Mueller: Vraies falsifications, faux authentiques. – Coupes cérémonielles des mers du sud
3.9.–10.10. Salle Patino: «A fifty-Year Retrospective», de Yousuf Karsch
8.–17.9. Salle Patino: «Correspondance-Fétiche», d'après Oskar Kokoschka
10., 11.9. Veyrier: Marché aux puces
17.–30.9. Musée de Carouge: Oeuvres de Mitja Tusek et Bernard Voita, jeunes artistes genevois
21.9.–déc. Annexe du Musée d'ethnographie: Musiques de la Mer Egée
24., 25.9. Palexpo: Bourse internationale aux minéraux
26.9.–8.10. Balexert: Concours de création graphique et de sculpture 1988
28.9.–2.10. Plaine de Plainpalais: SOLVITA, salon international forme-santé-nature
Fêtes et folklore
1.–18.9. «Festival de la Batie», concerts, danse, musique, fête populaire
3.9. Versoix: Fête du Bourg
10., 11.9. Corsier: Fête au village
16.–18.9. Confignon: Fête villageoise
21., 24., 25., 29.9. Annexe du Musée

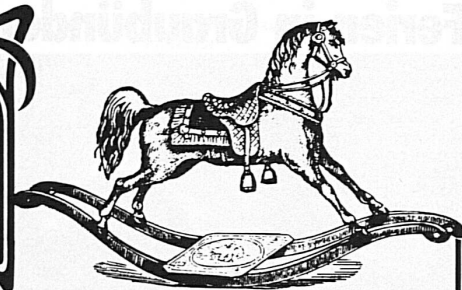
d'ethnographie: Festival de musiques populaires grecques
24., 25.9. Russin: Fête des vendanges
30.9.–2.10. Fête de la Marjolaine
Sports
3., 4.9. Course pédestre à long distance populaire Genève – Bulle
17.9. Triathlon international
17.–25.9. Tournoi international de tennis
21.9. Football: Match pour le championnat du monde Luxembourg – Suisse
29.9.–2.10. Curling: Tornoï Grand Prix, messieurs
Divers
jusqu'au 14.9. Plaine de Plainpalais: Cirque Knie
jusqu'au 16.9. Concours international d'exécution musicale
28.9.–2.10. Patinoire des vernets: Holiday on Ice
Gersau SZ
3., 4.9. (ev. 11.9.) Drehorgeltreffen
Glarus
bis 17.9. Kunsthau: New Glarus
bis 11.9. Gemeindehaus: Wanderausstellung «125 Jahre Schweizer Alpen-Club»
3.9. Kantonsschule: Tanztheater
3., 4.9. Volksfest «Schatzchischte»
9., 10.9. Chalchi-Streinbruch: «Felslandschaft», Freilichtaufführung mit Ton, Lichtbildern und Tanzimprovisation
11.9. «Maarche»-Lauf Glarus – Linthal – Urnerboden
16.9. Kantonsschule: Microband (musica per scriteriati) «Doremifasolasizu'» (Luca Domenicali et Danilo Maggio)
Glovelier JU
3., 4.9. Exposition d'horticulture du Jura
23.–25.9. Fête villageoise
Gontenschwil AG
3.9. Ponyhofchilbi mit Dressurvorführung
Grächen VS
3., 4.9. Open-Air Country Festival

Grancia TI
4.9. Chiesa parr.: Madrigalisti Acciai
Grenchen SO
1.–23.10. Schulzentrum: Internationale Triennale für Originalgraphik (mit Sonderausstellungen)
Greppen LU
bis 11.9. Oberhus: Fotoausstellung «Ladakh», das andere Tibet
17.9.–9.10. Oberhus: Gravurbilder von Dani Steinmann, und Keramikwerke von Rita Stritt-Lardi
Grimisuat VS
18.9. Salle Fondation Tibor Varga: Concert de l'après-midi de l'Ensemble Tibor Varga
Grub AR
20.9. Evang. Kirche: Konzert Markus Nyikos und Jaroslav Smykal
Gruyères FR
jusqu'au 31.12. Château: Images du Château de Gruyères (estampes et dessins)
Gryon VD
24.9. Barboleusaz: Concert de jazz
Gstaad BE
3., 10., 11., 16., 17.9. Alpengala: Konzerte und Ballettaufführungen
9.9. Viehmarkt
Gsteig BE
24.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt
Gurbü BE
bis 2.10. ca. Bauernmuseum Althus, Ferenbalm: «Von der Faser bis zum Stoff», Ausstellung über die Verarbeitung von Leinen
Gurzelen BE
10., 11.9. Gürbetaler Jodlertreffen
Hasle LU
2.10. Berglauf Hasle – Heiligkreuz – First
Hasliberg BE
4.9. «Bidmi»-Berglauf

10.9. Mägisalp: «Chästeilet», traditionelles Folklorefest
Heiden AR
10.9. Kursaal: Klassischer und Rock-Jazz mit Bells of Kyoto
25.9. Evang. Kirche: Musik des frühen Barock
Heimisbach i. E. BE
10., 11.9. Simon-Gfeller-Gedenk-Volksmarsch
Herzogenbuchsee BE
18.9. Ref. Kirche: Bettagskonzert
Hilterfingen BE
bis 9.10. Schloss Hünegg: Ausstellung «125 Jahre Schloss Hünegg»
Hitzkirch LU
11.9. Lehrerseminar: Ensemble Quattro Stagioni (Jubiläumskonzert 10 Jahre Quattro Stagioni)
Homburg TG
24., 25.9. Pferdesport: Schweizermeisterschaften Fahren (1-, 2- und 4-Spänner)
Horgen ZH
30.9.–2.10. Jubiläum «150 Jahre Sekundarschule Horgen»
Huttwil i. E. BE
7., 8.9. Ribimatte: Circus Medrano
Interlaken BE
bis 8.9. «Wilhelm Tell», Schauspiel von Friedrich Schiller (jede Woche zwei Freilichtaufführungen)
3.9. Kursaal: Ländlermusikanten-Treffen
11.9. Kirche Unterseen: Kammerorchester des Musik-Collegiums Schaffhausen
17.9. Schlosskirche Unterseen: Kathrin Cordes, Orgel
19.9. Kursaal: «Der Vogelhändler», Operette von Carl Zeller
23.–25.9. Des Alpes-Matte: «Der schwarze Hecht», Musical von Paul Burkhard (Freilichtaufführungen)
24.9. Internationales Eisschaulaufen



Museen Musées




Edouard Manet, «Au café», 1878

Sammlung Oskar Reinhart

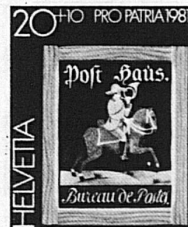
«Am Römerholz»
Haldenstrasse 95
8400 Winterthur
Tel. 052 23 41 21

geöffnet
täglich 10 bis 16 Uhr,
Montag geschlossen

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h.c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugänglich ist. Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u. a.), französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne.

SCHWEIZERISCHES PTT MUSEUM

3030 Bern Helvetiaplatz 4



Permanente Ausstellung über die Geschichte der Post und des Fernmeldewesens in der Schweiz

Wertzeichensammlung PTT – eine der grössten und kostbarsten Briefmarkenausstellungen der Welt

Sonderausstellung im Markenraum:

Bis 18. September 1988

125 Jahre SAC – «Alpen» (Motivsammlung)

Aussteller: W. Grob, Lutry, und M. Walter, Winterthur

20. September bis 18. Dezember 1988

Rollenmarken

Aussteller: K. Probst, Turgi

Geöffnet: Montag 14–17 Uhr
Dienstag bis Sonntag:
Mitte Mai–Mitte Oktober 10–17 Uhr
Mitte Oktober–Mitte Mai 10–12 und 14–17 Uhr
An hohen Feiertagen bleibt das Museum geschlossen
Eintritt frei



MUSÉE OLYMPIQUE PROVISOIRE

BIBLIOTHÈQUE ET CENTRE D'ÉTUDES OLYMPIQUES

lundi : 14.00–18.00

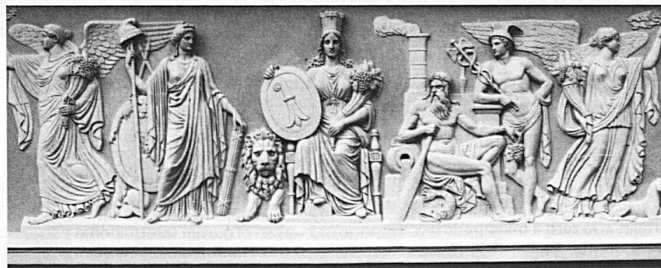
mardi à samedi: 09.00–12.00
14.00–18.00

jeudi soir : 20.00–22.00

dimanche et
jours fériés : 14.00–18.00

Avenue Ruchonnet 18
1003 LAUSANNE
ENTREE LIBRE

lundi : 14.00–18.00
mardi à vendredi: 09.00–12.00
14.00–18.00



24.9. Kursaal: Schweizerischer Solisten- und Ensemble-Wettbewerb

26.9. Kursaal: «Der Besuch der alten Dame», Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt

27.9. Kursaal: Festival do Brasil
2.10. Kursaal: Orchestre symphonique des jeunes professionnels de Peking

Ittingen TG
bis 4.9. Kartause: «Von Angesicht zu Angesicht», das Bildnis der naiven Kunst

Jaun FR
19.9. «Schaf-Scheid», alter Brauch und Volksfest

Jegenstorf BE
bis 16.10. Schloss: Ausstellung «En alte Huet», bernische Kopfbedeckungen aus der Zeit von 1700 bis 1940
1.–15.9. Schloss, Orangerie: Hinterglas-Malerei von Katharina Christen
16.–30.9. Schloss, Orangerie: Metall-Plastiken von Jakob Fleischli
1.–16.10. Schloss, Orangerie: Zeichnungen, Aquarelle und Gouachen von Valentin Liechti

Kandersteg BE
4.9. Internationales Sommerskispringen
17.9. (ev. 18.9.) Volks-Berglauf

Kerzers FR
17.9. Langstreckenlauf-Senioren-Meisterschaft

Klosters GR
bis 25.9. Ausstellung «ARTmobil», Stilleben
10.9. Vereina-Berglauf

Kölliken AG
bis 30.10. Strohhaus: Sonderausstellung «Salz» (So 15–17 Uhr)

Konolfingen i. E. BE
7.9.–12.10. Schloss Hünigen: Kunstausstellung

Kreuzlingen TG
3.9. Segeln: Lustre-Regatta
10., 11.9. Segeln: Optimist-Regatta
16.9. Evang. Kirchgemeindehaus: Wiler Stadtorchester
28.9. Kath. Kirchgemeindehaus: «Der Nussbaum», Puppentheater

Küsnacht ZH
bis 13.11. Jubiläum «800 Jahre Küsnacht» (Konzerte, Open-air, Ausstellungen, Chilbi, Umzug)

Le Landeron NE
jusqu'au 25.9. Hôtel-de-Ville: «Mémoires de pierres», histoire de la région vue à

travers ses pierres (sa, di 15–17 h)
13.9. Vieux Bourg: Contes pour les enfants – Catherine Corthésy racontera
24., 25.9. «Brocante» (la plus grande en Suisse)

Langenthal BE
10.9. Zwinglihaus: Liederabend des gem. Chors Langenthal. Leitung: Peter Lappart
10.9. Leichtathletik: Final Schweizerische Vereinsmeisterschaften
21.–25.9. Schweizerische Theaterstage
24., 25.9. Leichtathletik: Kantonal-bernsche Mehrkampf-Meisterschaften
24., 25.9. Markthalle: Ponyschau

Langnau i. E. BE
3., 4.9. «Moosegg»-Chilbi
9.–11.9. Emmentaler Ziegen- und Schafmarkt
21.9. Herbstmarkt

Laufenburg AG
bis 9.4.89 Museum Schiff: Burgen – Türme – Tore

Laupen BE
17.9. Volkslauf Laupen – Neuenegg (Denkmallauf)

Lausanne VD
Concerts et théâtres
jusqu'au 30.9. Usine Epsic: «Songe d'une nuit d'été», comédie de William Shakespeare
jusqu'au 2.9. Chalet-à-Gobet: Festival Rock Hot-Point

1., 3., 4.9. Eglise St-Laurent: Concerts de musique pour flûte, clavecin et orgue (N. Journot et P.-A. Clerc)
13.–18.9. Théâtre du Jorat, Mézières: «Le Bourgeois Gentilhomme», comédie de J. B. Molière
20.9.–1.10. Grange de Dorigny: «La prise de l'école de Madhubai», pièce de H. Cixoux
24.9. Théâtre du Jorat, Mézières: «Au fil des temps», danses et chants populaires
25.9. Théâtre du Jorat, Mézières: «Reflets de mon pays», danses et chants populaires (après-midi)
27.9.–15.10. Théâtre de Vidy: «Le bonheur a encore frappé», pièce de Jean-Luc Trotignon
28.9.–2.10. Théâtre municipal: «L'histoire du soldat», opéra de Igor Stravinsky et C.-F. Ramuz

Expositions et foires
jusqu'au 30.10. Collection de l'art brut:

Oeuvres de August Walla
en sept. Casino de Montbenon: Cinéma et gravure argentins
jusqu'au 25.9. Musée des arts décoratifs: Jardins – itinéraires de plaisir
jusqu'au 25.9. Maison Pulliérane: Oeuvres de Jean-Emile Laboureur
jusqu'au 18.9. Musée de l'ancien-Evêché: Eugène-Emmanuel Viollet-le-Duc et le paysage de montagne (125 ans d'alpinisme)
jusqu'au 4.9. Hermitage: L'Or du Pérou (220 chefs-d'oeuvre du Musée de Lima)
 1.–26.9. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Fédération lausannoise des centres de loisirs
 2.9. Place de la Palud: Marché des artisans
 10.–25.9. Palais de Beaulieu: COMPTOIR SUISSE, foire nationale
 16.9.–30.10. Musée des beaux-arts: Jeunes sculpteurs américains et suisses
 24.9. Marché des handicapés
 24., 25.9. Palais de Beaulieu: Exposition canine internationale
 27.9.–31.10. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Papiillons
 1., 2.10. Exposition nationale de l'étalon
 1.–30.10. Musée de l'ancien-Evêché: Peintures de Paul Froidevaux (rétrospective)
Divers
 30.9.–12.10. Place Bellerive: Cirque Knie
Lauterbrunnen BE
 21.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt
Lenk i. S. BE
bis 10.9. Musikalische Sommerakademie: Meisterkurse für Kammermusik
 2.–8.10. Forum für Musik und Bewegung
Lenzburg AG
bis 31.10. Schloss: Rauminstallationen von Jürg Stäuble
 2.–4.9. «Ludi vocales», Chor- und Instrumentalmusikspiele («höfische Musik»)
Leuk VS
 25.9. Kuhkämpfe
Leukerbad VS
bis 24.9. Kulturzentrum: Aquarelle von Treskman
 18.9. Schafabzug von der Gemmi
 28.9.–29.10. Kulturzentrum: Aquarelle von Beyer
Lichtensteig SG
 18.9. Evang. Kirche: Bettagskonzert
 23.9. Liederabend Kurt Widmer, Bariton; am Hammerklavier Wolfgang Sieber
 2.10. Schweizerischer Photoflohmarkt
Liechtenstein
 2.–19.9. Triesenberg (Dorfsaal): Ausstellung «Bergwelt einst und jetzt»
 3.–11.9. Schaan: LIHGA, Liechtensteinische Industrie-, Handels- und Gewerbeausstellung
 24., 25.9. Mauren: Reit- und Fahrturnier
 1., 2.10. Vaduz und Eschen: Jahrmart
Liestal BL
 2.–4.9. Museum im alten Zeughaus: Ausstellung von blühenden Rosen
 13.9. Stadtkirche: Hans-Martin Linde, Flöte, Konrad Ragossnig, Laute, und Thomas Ragossnig, Cembalo
 24.9.–30.10. Kantonsmuseum: Experimentelle Graphik
 27.9. Hotel Engel: Evelyne Dubourg, Klavier
Ligerz BE
 24., 25.9. «Lesesonntag», Winzerfest
Linthal GL
 11.9. «Maarche»-Lauf Glarus – Linthal – Urnerboden
Locarno TI
 10., 24.9. Mercato delle pulci (il 10.9. il 200° mercato)
 15.9. Piazza Grande: Concerto openair di Lucio Dalla e Gianni Morandi
 16.9. Cortile Castello Visconteo: «Soeur Halwyn», teatro francese
 24., 25.9. Monti: Festa dell'uva
 25.9. Triathlon internationale
Le Locle NE
 3.9.–2.10. Musée des beaux-arts: La gravure sur bois du 15e au 20e siècle
 4.9. Championnat de lutte suisse
 30.9. Temple français: Garry Karr, contrebasse, et Harmon Lewis, piano

Lötschental VS
bis 30.9. Lötschentaler Museum, Kippel: Ausstellung «Die Herrgottsgrenadiere»
Lugano TI
fino al 2.10. Villa Favorita: Maestri antichi e mostra speciale «Arte rivoluzionaria dai Musei sovietici, 1910–1930»
fino al 2.10. Villa Ciani e Parco civico: «Como – Varese – Lugano», tre città, un territorio, una cultura (Francesco Bodini, Rosalda Gilardi-Bernocco, Francesco Somaini)
fino al 29.9. Museo cantonale dell'arte: Bozzetti scenografici del balletto «Les Noces» di Igor Strawinsky, realizzati da Oskar Schlemmer
fino al 12.9. Estate musicale internazionale di Lugano (concerti e concorso internazionale di musica e di direzione d'orchestra «Masterplayers»)
 2.9. Massagno: Sagra d'autunno
 5.9. Chiesa San Nicolao: Monserrat Torrent, organo
 5.9. Chiesa S. Rocco: Concerto mattutino Aldo Ghedin, organo
 12.9. Chiesa S. Antonio: Concerto mattutino Aldo Ghedin, organo
 13.9. Cattedrale: Gruppo concertistico A. Vivaldi. Direttore: Roberto M. Prandin
 17., 18.9. Palazzo congressi: Esposizione, borsa e scambio di minerali e fossili. – Borsa filatelica
 16.9.–30.10. Villa Malpensata: Pitture di Luigi Taddei
 17.9. Piazza Riforma: Concerto serale della Società di musica Schönberg
 17., 18.9. Palazzo congressi: Borsa filatelica
 18.9. Pregassona: Raduno bandistico con delle bande dalla Germania, dall'Italia e dalla Svizzera italiana
 18.9. Piazza Riforma: Concerto chorale «Si l'on chantait»
 19.9. Palazzo congressi: Diego Fasolis, pianoforte
 22.9. Palazzo congressi: «Rigoletto», opera di Giuseppe Verdi (rappresentazione concertistica)
 23.9. Palazzo congressi: Concerto Gruppo Inti Illimani, folklore sudamericano
 25.9. Palazzo congressi: Convegno numismatico internazionale
 25.9. Marcialonga internazionale popolare
 26.9. Chiesa degli Angioli: Concerto mattutino Aldo Ghedin, organo
 29.9. Chiesa di San Nicolao: Diego Fasolis, organo
 29.9.–2.10. Festa della vendemmia con corteo
 1.10. Torneo internazionale juniori di Judo
Lutry VD
 3.9. Château: «La Loca compagnie», théâtre de marionnettes géantes. – Myrna Bey, fakir. – «Le jeu des éléments», par le chœur mixte du Moléson
 6.9. Château ou Temple: Ensemble vocal Ardito. Direction: Claire Kunz
 8., 9.9. Château ou caveau du Singe Vert: «Les 4 doigts et le pouce», pièce de René Morax
 10.9. Château: Théâtre de marionnettes, magie et illusion, café-théâtre, concert de jazz
 23.–25.9. Fête des vendanges
Lützelflüh i. E. BE
 3., 4.9. Kulturmühle: Schweizerisches Bordun-Treffen
 10.9.–9.10. Kulturmühle: Ausstellung «Papierkunst»
 24.9. Kulturmühle: Trio Tango (argentinsche Musik)
Luzern
bis 20.11. Verkehrshaus (Hans-Erni-Haus) Mensch – Mythos – Masken
bis 13.11. Natur-Museum: Schweine
bis 30.10. Gletschergarten: «Tiere der Eiszeit» (Mammut, Höhlenbär, Moschus, Rentier u. a.)
bis 11.9. Kunstmuseum: Ausstellung «Hommage à Siegfried Rosengart» (Meisterwerke entdeckt von Siegfried Rosengart)
 10.9. Internationale Musikfestwochen (Konzerte, Theater, Meisterkurse für Musik, Kunstausstellungen)
bis 4.9. Historisches Museum: «Mehr als Mode», Textiles vom Accessoires bis Zeitschriften

24+25 sept. 1988 Fête de la Brocante

Die grösste und wichtigste Antiquitäten- und Trödelmesse der Schweiz.

LE LANDERON

am Bielersee

von 8 bis 18 h,
 bei jeder Witterung.

300 Händler



6.9.–29.1.89 Natur-Museum: Schätze aus unseren Bergen – Mineralien
 8.–12.9. Allmend: Fachmesse für Altbau-Modernisierung
 11.9. Pferdesport: Schweizer St-Leger und Grosser Luzerner Flachpreis
 24.9. Werkhof: Rock-Konzert Le FASTER
 1.–9.10. Verkehrshaus: Internationale Eisenbahn-Modellbautage («Western-Railroad»)
 1.–16.10. Inseli: Herbstmesse
Maloja GR
 8.9. Maloja-Markt
Malters LU
 10.9. Berglauf Malters – Schwarzenbach – Mösern
Marbach LU
 24., 25.9. Schützen-Chilbi
Martigny VS
jusqu'au 6.11. Fondation Pierre Gianadda: Exposition «Trésors du Musée de Sao Paulo», impressionnistes et post-impressionnistes (2e partie, de Manet à Picasso)
 17., 18.9. Batiaz: Fête populaire
 17.9.–16.10. Manoir: Sculptures de Michel Favre
 30.9.–9.10. «Comptoir», foire d'automne du Valais
Massagno TI
 2., 3.9. Sagra d'autunno
Matt GL
 2.9. Pfarrhaussaal: Liederabend
Melchnau BE
 3.9. «Sichlete», alter Brauch und Volksfest
Melide TI
fino al 7.9. Ciclo di concerti di musica classica «Ceresio estate»
Mendrisio TI
 3.9.–13.11. Museo d'arte: Esposizione «Testimoni sulle colline»
 23.–25.9. Sagra dell'uva
Mirchel i. E. BE
 17., 18.9. Volksmarsch

Mollis GL
bis 30.9. Freilichtausstellung «Skulpturen von österreichischen Künstlern»
Montana VS
 voir Crans-Montana
Montreux VD
 5.9.–3.10. Centre de congrès et d'expositions: Concours d'architecture Hôtel-de-Ville
Montreux-Vevay VD
jusqu'au 12.10. Festival de musique (concerts à Montreux, Vevay, Martigny, Corseaux, St-Maurice, Chillon)
Morges VD
 9.9. Théâtre de Beausobre: Le cirque du trottoir
 22.9. Théâtre de Beausobre: Orchestre symphonique des jeunes du Conservatoire de Peking
 30.9.–2.10. Fête des vendanges de la Côte avec cortège
Môtiers NE
jusqu'au 31.3.89 Musée J.-J. Rousseau: Les avatars de la célébrité
Moudon VD
 24.9. Salle de la Douane: «Vero Music», spectacle dansant
 29.9. Place d'Arènes: Cirque Knie
Moutier BE
jusqu'au 4.9. Quinzaine culturelle
 3.9. «Babyzarr», théâtre de danse des Movers
Mühlehorn GL
 24.9. Kirche: «Zwischen Angst und Vertrauen», musikalische Aufführung
Mühlethurnen BE
 3., 4.9. «Chabis»-Fest
 30.9.–2.10. Hobbyausstellung
Münchenbuchsee BE
 4.9. Berner Triathlon
Münchwilen TG
 9.–11.9. Internationales Country-Festival

Münsterlingen TG

4.9. Klosterkirche: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten (16 und 20 Uhr)

Müntschemier BE

9.–11.9. Concours-Platz: «Der schwarze Hecht», Musical von Paul Burkhard (Freilichtaufführungen)

Muri AG

9.–11.9. Klosterfeldstrasse: Circus Nock

Murten FR

2.–4.9. Jubiläum 150 Jahre Männerchor: Konzerte mit Chören und Gruppen aus den Zähringerstädten in Deutschland und der Schweiz

9.9. Kellertheater: «In seinem Garten liebt Don Perlimpin Belisa», Schauspiel von Federico Garcia Lorca
10.9. Trödler- und Kunsthandwerkermarkt
10., 11.9. Reitsport: Springkonkurrenz
24., 25.9. Vully: Winzerfest
2.10. Internationaler Gedenklauf Murten – Freiburg

MuttENZ BL

4.9. Baselbieter Trachtensontag

Näfels GL

bis 18.9. Tolderhaus: Ausstellung «Tellensöhne», zwölf Urschweizer Künstler zeigen ihre Werke

4.9. Behindertensporttag

Naters VS

16.9. Pfarrkirche: Orchester des Festivals Tibor Varga. Leitung: Tibor Varga. Solist: Daniel Sieber, Trompete

Nennigkofen SO

10., 11.9. Pferdesport: Fahrturnier (1-, 2- und 4-Spanner)

Netstal GL

9., 10.9. Steinbruchareal: «Felslandschaft», Ton, Lichtbildern und Tanzimprovisation

Neuchâtel

jusqu'au 8. 1.89 Musée d'histoire naturelle: Papillons
jusqu'au 8. 1.89 Musée d'ethnographie: Exposition «Les ancêtres sont parmi nous»
jusqu'au 9. 10. Musée d'art et d'histoire: Sculptures de Condé
jusqu'au 11.9. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Théodore Strawinsky (rétrospective)
jusqu'au 4. 9. Musée d'art et d'histoire: Peintres neuchâtelais (peinture figurative et abstraite)
2., 3., 9., 10.9. Salle du Pommier: «Un pour la route» et «Une sorte d'Alaska», pièces de Harold Pinter

9.9. Université: «Babyzarr», théâtre de danse des Movers

11.9. Temple de Corcelles: Concert de l'après-midi Suzanne Robert orgue, et chœur paroissial. Direction: Elisabeth Rordorf

11., 12.9. Rencontre poétiques internationales

14.9. Cité universitaire: «Y m'énervé», cabaret Pierre Miserez
16.9.–16.10. Galerie des amis des arts: Peintures de C. K. Lassiter

23.–25.9. Fête des vendanges avec cortège

29.9. Salle de la Cité: «Je ne parlerai qu'en présence de la justice», production du Théâtre Boulimie

La Neuveville BE

9.–11.9. Fête du vin

Niederdorf BL

10.9. Onoldswiler-Volkslauf

Niederurnen GL

14.9. Raststätte: Kinderfest

Nyon VD

jusqu'en oct. Musée porcelaine: Exposition «La Suisse en zigzag de 1830 à 1860»
jusqu'au 30. 10. Château: Exposition «100

ans de vie commune» – château et musée de Nyon

15., 16.9. Predtemps: Cirque Knie
22.–25.9. Colovray: Exposition de horticulture

Oberburg i. E. BE

25.9. «Hänselberg»-Chilbi

Obergesteln VS

11.9. Grimsellauf Obergesteln – Grimselpass

Obergoldbach i. E. BE

11.9. Oberemmentalische Jodlertreffen

Oberhofen BE

bis 16. 10. Schloss: Ausstellung «Sackmodell»

Olten SO

4.9.–2. 10. Stadthaus: Ausstellung «Hans Borer und seine Welt»

4.9.–2. 10. Kunstmuseum: Zeichnungen aus fünf Jahrzehnten von Rudolf Mumprecht

30.9. Konzertsaal: Liederabend des Gesangsvereins Olten mit einem Bläser-Quartett. Leitung: Hans Obrist

Orbe VD

6.9. Fête champêtre

**EBT
SMB
VHB**

Wandervögu: Nämät doch ds Bahnli!

Mir hei immer gueti
Vorschleg für Usflüg
u für ds Wandere!

Zuus Beispiel:

- * Rundfahrt- und Wanderbillette
- * Reka-Wanderpass
- * 30 verschiedene Wandervorschläge in einer Mappe

Auskünfte und Prospekte:
An Bahnschaltern oder bei EBT/SMB/VHB
3400 Burgdorf, Telefon 034/22.31.51

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn
Solethurn-Münster-Bahn
Vereinigte Huttwil-Bahnen

Emmental

Wanderland – Wunderland



Chumm zu üs...

Langnau

das schöne Dorf
im Emmental

Auskunft und Prospekte
Verkehrsbüro, Telefon 035 234 34

Besucht Burgdorf

**Auskünfte
und Prospekte
Verkehrsbüro
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 24 45**

- Prächtiges Zähringer-Schloss
- sehenswerte Altstadt
- gute Geschäfte
- gepflegte Gaststätten
- Spazier- u. Wanderwege
- Planetenweg
- TCS-Campingplatz
- Mini-golf, Reitschule
- geheiztes Freibad
- Hallenbad/Sauna/Fitness
- Tennis- und -plätze

Besuchen Sie das reichhaltige Historische Museum im Schloss Burgdorf mit dem Rittersaal, der ehemaligen Burgkapelle und dem alten Bergfriedturm der Herzöge von Zähringen. April bis Oktober täglich von 14 bis 17 Uhr geöffnet, sonntags auch von 9.30 bis 11.30 Uhr

Wanderland-Wunderland im Herzen der Schweiz

Emmental

mit dem reka-Wanderpass

Auskunft, Prospekte Wandervorschläge: Verkehrsverband Emmental 3550 Langnau 035 242 52

Herrliches Ausflugs-,
Ferien- und Wandergebiet

Mannigfaltige Ausflugsmöglichkeiten zu prächtigen Aussichtspunkten. Historische Schlösser mit interessanten Museen. Heimelige Dörfer. Gepflegte Gaststätten, Hotels und Kurhäuser. Ferienwohnungen. Frei- und Hallenbäder. Bauernhofferien für Kinder.

Gasthof zum Wyße Köfli
3532 Zäzivil

Für gemütliche Ferien. 25 Betten. Täglich die währschaft Berner Platte. Emmentaler Spezialitäten. SBB-Linie Bern-Luzern. Lokalitäten für 20-300 Personen.
Fam. Hiltbrunner, Tel. 031 91 15 32. Dienstag geschlossen

Die bessere (Aus)Wahl



Die klassische Linie

Gerade unterwegs ist die richtige Strassenkarte besonders wichtig. Die unsrigen sind die Richtigen. Übersichtlich, genau, aktuell. Die richtige Karte für eine gute Fahrt.

Die neue Kartenwelle

Das bestechend einfache Falzprinzip der Quick Maps ermöglicht ein unvergleichlich rasches Zurechtfinden in der Karte. Setzt neue Massstäbe für Reisekarten.



Die sportliche Note

Unser vielfältiges Angebot an Wander- und Velokarten führt zuverlässig und informativ durch alle schönen Wander- und Tourengebiete der Schweiz. Jeder Ausflug wird erlebnisreicher.

Kümmerly+Frey

Auf allen Strassen richtungweisend

Payerne VD

1.-25.9. Abbatiale: Peintures de Georges Borgeaud
1.9. Cour du Château: «4 doigts et le pouce», pièce de René Morax (en plein air)
4.9. Course pédestre populaire Payerne – Romont
16.-18.9. Foire de brocante et d'antiquités
21., 22.9. Place de l'Ancien Stand: Cirque Knie

Pfäffikon SZ

1.-25.9. Seedamm-Kulturzentrum: Ausstellung «Bild und Seele»

Pontresina GR

1.9. Laret: Markt

Les Ponts-de-Martel NE

27.9. Marché et concours cantonal des taureaux

Porrentruy JU

16.9.-16.10. Musée: Tristan Solier – un artiste dans sa cité
30.9.-2.10. Cinémajoie 88 – Festival du cinéma

Porza TI

3., 4.9. Festa popolare e corsa di casse di sapone

Pratteln BL

16., 17.9. Hexmatt: Circus Nock

Pully VD

28., 29.9. Octogone: Récital «piano seven»

Rapperswil SG

bis 4.10. Haus Pfauen: Werke von F.Ch.C. Fuchs
24.9. Jona: Internationaler Triathlon (Laufen, Radfahren, Surfen)

Reconvilier BE

5.9. Foire de Chaidon

Regensdorf ZH

bis 4.9. Musikwoche

Reichenbach BE

19.9. Vieh- und Kleinviehmarkt

Reinach AG

25.9. Aargauischer Waffenlauf

Rheinfelden AG

4.9. St. Martinskirche: Barock-Konzert

10.9. Inselfest

13., 14.9. Cardinalwiese: Circus Nock
17.9. Kapuzinerkirche: Kammermusik für Violine und Klavier

Richterswil ZH

18.9. Ref. Kirche: Musik zum Bettag. Christian Busslinger, Flöte, Egidius Streiff, Violine, und Jürg Leutert, Orgel

Riffenmatt BE

1.9. «Schafscheid» und Volksfest

Riggisberg BE

bis 1.11. Abegg-Stiftung: «Ein Himmel voller Vögel», Textilien mit Vogelmotiven vom 13.-20.Jh.

Rolle VD

4.9. Château: Journée de l'automobile

Romainmôtier VD

11.9. Premier: Rallye pédestre populaire
2.10. Abbatiale: Concert de l'après-midi Choeur Novantiqua. Direction: Bernard Heritier

Romanshorn TG

3.9. Trampolin-Springen: Thurgauische Gerätemeisterschaften
10.9. Alte Kirche: «Schlossberg»-Konzert
18.9. Kath. Kirche: Geistliche Abendmusik
23.-25.9. Internationale Bodenseewanderung

Romont FR

jusqu'au 30.10. Musée du vitrail: Verriers belges
4.9. Course pédestre populaire Payerne – Romont

Rothenthurm SZ

2.9. Rest. Biberegg: Ländlermusikanten-Treffen

St-Cergue VD

24.9. Salle communale: Spectacle de théâtre d'enfants «Bynokio»

Ste-Croix/Les Rasses VD

3.9. Fête villageoise
25.9. Athlétisme: Course populaire de 12 km

St-Imier BE

24.9. Course de côte pédestre St-Imier – Mt-Soleil

St-Maurice VS

23., 24.9. Fête des arts et métiers
24.9. Bourse du vieux jouet

St-Ursanne JU

jusqu'au 11.9. Abbatiale: Peintures de Jean-François Comment

St. Gallen

Konzerte und Theater

bis 23.9. St. Laurenzkirche: Jeden Freitag Orgelmusik zum Feierabend
13., 14., 23., 24.9. Kellerbühne: «Scott of the South Pole», Komiktheater
15.9. Tonhalle: Susanne Frank, Violine, und Rudolf Lutz, Klavier
16.9. Kellerbühne: «Erinnerte Schatten», Tanztheater
18.9. Evang. Kirche, Heiligkreuz: «Die Orgel und die Freude», Rezital Helene Thürig
21.9. Kellerbühne: «Die verbrannten Dichter», Konzert mit Linard Bardill
30.9. Klubshule Migros: Jazzkonzert
30.9.-2.10. Kirche St. Mangen: Orgeltage
2.10. Waaghaus-Saal: Matinee Notker-Maria Eberle, Klavier
2.10. Evang. Kirche Heiligkreuz: Tablater Sänger-Gemeinschaft, Ad-hoc Chor, Orchester der Musikfreunde. Leitung: Marcel Schmid. Solisten

Ausstellungen und Messen

bis 31.10. Textilmuseum: Orientalische Blütenstickereien
bis 30.10. Kunstmuseum: Sammlung «T»
bis 25.9. Katharinen: Gemälde von Nora Anderegg
bis 24.9. Bot. Garten: Einheimische Pilze
bis 15.9. Stiftung für schweizerische naive Kunst und art brut: Eröffnungsausstellung
2.9.-1.10. Schweizer Heimatwerk: Textilausstellung
9.9.-6.11. Historisches Museum: Arbeiterleben und Arbeiterbewegung in der Schweiz und Region St. Gallen
10.9. Kunstmarkt

Feste und Folklore

10.9. Kreismusiktage

Sport

10.9. St. Galler Altstadtlauf
10., 11.9. Steinachhalle: Internationales Hallenhandballturnier

St. Moritz GR

bis 30.9. Parkhotel Kurhaus: Bilder von Alwin Bachmann
bis 2.9. Heilbadzentrum: Oelbilder von Franco Manzoni
2.9. Laudinella: Schlussmusizieren des Blockflötenkurses
5.-10.9. Laudinella: Tagung Engadiner Kollegium. Thema: Ethik und Technik
6.-30.9. Heilbadzentrum: Aquarelle und Gouache von Alice Pfister
18.9. Laudinella: Bettagskonzert Berliner Brahms-Trio
22.9. Laudinella: Mimentheater «Partner+Partner»
30.9. Laudinella: Chorkonzert
1.10. Laudinella: Yno-Tanztheater

S. Pietro/Stabio TI

10.9. Rist. Montalbano: «Tu che m'hai preso il cuore», passeggiata musicale nel mondo dell'operetta
1.10. Rist. Montalbano: Michela Cioccarri, pianoforte

Saanen BE

5.9. Vieh- und Kleinviehmarkt
17.9. Radsport: Bergrennen

Saas-Fee VS

2.9. Pfarrkirche: Motettenchor Bern. Leitung: Heinz Balli. Solist: Jürg Neuwenschwander, Orgel

Sachseltal OW

bis 1.11. Museum Bruder Klaus: Ausstellung über Leben und Bedeutung von Bruder Klaus. – Leben und Werk des Schweizer Dichters Heinrich Federer

Saignelégier JU

9., 10.9. Foire jurassienne de brocante et d'antiquités

Samedan GR

bis 17.9. Ausstellung «Erz-Mineralien unserer Erde»

Sargans SG

4.9.-11.11. Schloss Sargans: Sandpainting Lisa Hidber
10., 11.9. Turnen: Schweizerische Sektions-Meisterschaften
1., 2.10. Bauernkapellen-Treffen

Schaffhausen

bis Okt. Hallen für neue Kunst: Kunst der

60er und 70er Jahre
bis 25.9. Museum zu Allerheiligen:
Gemälde von Bendicht Fivian
27.9. Münster: Württembergisches
Kammerorchester. Leitung: Jörg Färber.
Solistin: Anne-Sophie Mutter, Violine

Schangnau i. E. BE
20.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Schmerikon ZH
bis 1.9. Seedorffest

Schönried BE
11.9. Horneggli: Bergchilbi

Schupfart AG
24.9. Country-Festival

Schwanden BE
1., 2.10. Internationaler Volksmarsch

Schwarzenburg BE
bis 4.9. Schlosskeller: Kunstausstellung
A. Oechslin
bis 3.9. Freilichttheater: «Der
Belagerungszustand», Schauspiel von
Albert Camus
22.9. Warenmarkt
2.10. Bauernpferdereennen und Volksfest

Schwyz
bis 30.10. Turm-Museum: Hauswebereien
von Martha Farner
bis 18.9. Ital Reding-Haus: Tagebuch von
Paul Stöckli
1., 2.10. Lützelau: Pedalo-Meisterschaft

Sierre VS
3.9.–2.10. Château de Villa: Peintures de
Simone Guhl-Bonvin
14.9. Course pédestre Sierre – Zinal

Sigriswil BE
im Sept. «Chästeilet», Folklorefest
16.9. Schwanden: Ländlertreffen

Sils i. E. GR
7.9. Kirche Sils-Baselgia:
Kammermusikabend Duo Hohler
22.9. Kirche Sils-Baselgia: Dorothea
Cantieni, Klavier

Silvaplana GR
2.9. Konzert der Kavalleriemusik Zürich

Sion VS
jusqu'au 15.9. Festival de musique Tibor
Varga (concerts, concours international de
violin, académie de musique)
jusqu'au 15.9. Festival du jazz: Concerts
dans les rues et les caves de la vieille ville
2.9.–29.1.89 Eglise des Jésuites, château
de la Majorie, bâtiment de la Grenette:
Exposition «Sion, la part du feu – 1788–
1988»
3.9. «Le président de Viouc», pièce de
Aloys Theytaz (représentation en plein air)

Sirnach TG
10., 11.9. Wiezikon: Mountainbike-
Rennen (Schweizer Meisterschaftslauf)

Sitzberg ZH
4.9. Kirche: Musik und Rezitation

Solothurn
bis 6.11. Museum Schloss Blumenstein:
Seidenbänder aus der Sammlung des
historischen Museums Basel
bis 31.10. Kunstmuseum:
Präkolumbische Kunst
bis 30.10. Altes Zeughaus: Ausstellung

zum 200. Geburtstag von General Henri
Dufour (der Festungsingenieur)
bis 30.10. Kunstmuseum: Werke von
Roman Candio
2.9.–16.10. Kunstmuseum:
Videoinstallationen von Gerald Minkoff
und Murel Olesen
10.9. Bahnhofschross-Fesch
14.9. Stadttheater: «Die Horchhexen»,
Kinderoper von Andreas Nick
24.9. Stadttheater: «La finta semplice»,
Oper von W. A. Mozart
24.9.–2.10. HESO, Herbstmesse Solothurn
25.9. Tag des Pferdes

Sörenberg LU
24.9. Salwideli: Aelplicherilbi

Speicher AR
bis 31.10. Appenzellerhof: Blumen-,
Wald- und Landschaftsbilder von Alain
Bachmann
11.9. Kirche: Konzert des
Orchestervereins

Spiez BE
bis 31.10. Heimat- und Rebbaumuseum:
Ausstellung «Essgewohnheiten im
Mittelalter»
bis 18.9. Schloss: Ausstellung «Im
Spätlicht des Mittelalters» (die
Bubenbergezeit – Bern und das Berner
Oberland)
bis 3.9. «Das Berner Oberland-Spiel», von
Cäsar von Arx (Freilichtaufführung)
10.9. Jugendfest «Bühne frei für
Eigenbräu»
23.9.–1.10. Segeln: Weltmeisterschaften
Tempest

Splügen GR
4.9. Splügner Geländelauf
5.9. Markt
17.9. Gemeindesaal: Lehrerkonzert der
Musikschule Heinzenberg

Stäfa ZH
2.9. Kulturkarussell: Steven's Nude Club
und Achmed von Wartburg
4.9., 2.10. Kulturkarussell: Leseabende
Werner Wiedenmeier und Laure Wyss
9.9. Kulturkarussell: Microband (musica
per scriteriati) mit Doremifasollasizu' (Luca
Domenicali und Danilo Maggio)
16.9. Kulturkarussell: Rockkonzert The
Mod-on

23.9. Kulturkarussell: Quattro stagioni
30.9. Kulturkarussell: Mut Drivers

Steckborn TG
10.9. Rest. Kehlhof: «Phönix-Theater 81»,
Perkussion

Stein AR
3., 4.9. Gasthof Rose: Trajek-Theater
Amsterdam (heimliche und unheimliche
Mitspieler in und um die Rose ...)
25.9. Gasthof Rose: Osy Zimmermann,
Cabaret (vormittags «Orlando und sein
Bruder» für die Kinder, abends
«Liederlicher Abend» für die Erwachsenen)
27.9. Jahrmart

Stein am Rhein SH
bis 3.9. Heimatwerk: Bemalte Schweizer
Spanschachteln

Steinhausen ZG
24.9. Kirchenzentrum Chilematt: Olivier
Eisenmann, Orgel (Orgelweih)

Sumiswald i. E. BE
30.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Surse LU
2.10. Rudern: Nationale Herbstregatta

Thun BE
bis 6.11. Historisches Museum: Von der
Röstiplatte zum Salongeschirr (100 Jahr-
Jubiläum)

bis 2.10. Kunstmuseum: Ausstellung zum
100. Geburtstag von Arnold Brügger
bis 4.9. OHA, Oberländische
Herbstausstellung
2.–4.9. Kirchenzentrum St. Marien: «Bad
Scherzlach», Lustspiel
2.–4.9. Gwatt: «Leonce und Lena»,
Lustspiel von Georg Büchner
3.9. Schadausaal: «Fidelio», Oper von
L. van Beethoven

3.9. Rathausplatz: Floh- und Hobbymarkt
5.–7.9. Schweizerische
Zuchtstierausstellungsmarkt
7., 28.9. Jahres- und Viehmärkte
8.–18.9. Bernrortscheune: Ausstellung
Form Art 88
10., 11.9. Schadausaal: Thuner
Stadtorchester. Leitung: François
Pantillon. Solistin: Katharina Weber,
Klavier
20.9. Schadausaal: «Johann Gabriel
Borkmann», Drama von Henrik Ibsen
25.–27.9. «Fulehung», Thuner
Ausschiessert mit Volksfest
30.9. Café Mokka: Rock-Konzert Le FASTER

Thusis GR
14.9. Thusner Herbstmarkt (grösster
regionaler Vieh- und Warenmarkt in
Mittelbünden)

La Tour-de-Peilz VD
2.–4.9. Concours hippique national

Trachselwald i. E.
1.–4., 12.–18.9. «Die schwarze Spinne»,
Schauspiel nach Jeremias Gotthelf
(Freilichtaufführungen)

Trub i. E. BE
25.9. «Niederenzi»-Chilbi mit Schwinget

Trubschachen i. E. BE
3., 4.9. Dorffest mit Ländlertreffen
25.9. «Steinbächli»-Chilbi

Twann BE
bis 18.9. Rebhaus Wingreis: Gemälde und
Kupfergedruckte von Roland Mäusli
24.9.–16.10. Rebhaus Wingreis: Gemälde
von Edith Baumann

Uesslingen TG
4.9. Thurgauer Kantonaler
Jungschwingertag

Urnäsch AR
29.9. Jahrmart mit Viehschau

Urnerboden UR
11.9. «Maarche»-Lauf Glarus – Linthal –
Urnerboden

Uster ZH
17.9. Internationaler Greifenseelauf

Utzenstorf BE
bis 9.10. Schloss Landshut: Ausstellung
«Das Rothirschgeweih»

Uznach SG
7.9. Historischer Jahrmart

Val-de-Ruz NE
jusqu'au 4.12. Château et musée de
Valangin: Exposition «La dentelle en Pays
de Neuchâtel» (avec démonstrations)

Vallée de Joux VD
3., 4.9. Voile: Championnat suisse par
points série 470 (Le Sentier – Rocheray)

Vallorbe VD
7.–11.9. Comptoir de Vallorbe
10.9. Course pédestre populaire «A
travers Vallorbe» (mémoirel Bloch)
11.9. Cyclisme: Course «le bison franco-
suisse», brevet cyclo-touriste du Jura (176
km)
24., 25.9. Marche des 200 km de Vallorbe

Vaumarcus NE
jusqu'au 2.10. Château: Exposition sur le
Bois
3., 4.9. Marché de la Rose

Vercorin VS
2.10. Combats des vaches

Verscio TI
1., 8.9. Teatro Dimitri: «Ritratto di
famiglia», teatro di clown
6.9. Teatro Dimitri: «Teatro», teatro di
mimo

7., 10.9. Teatro Dimitri: «Variété –
Varietà» con gli artisti del Teatro

Vevey VD
jusqu'au 11.9. Alimentarium: Expositions
«Pâtes alimentaires» et «Céréales sur
pied» (dans le jardin du musée). –
Exposition speciale «Le blé – mort, vie,
fertilité»
10.9. Salle Oriental: «Si tu me change, je
pleure», théâtre pour enfants

Visp VS
8.9. Sand-Saal: Orchester Lamoureux
Paris. Leitung: J. C. Bernède. Solist: Boris
Pergamenschikow, Violoncello

Vitznau LU
11.9. Konzert des Trio Bell'Arte

Wädenswil ZH
30.9. Konzert The Saints Jazz Band

Walenstadt SG
24.9. Hotel Post: Puppentheater

Wallisellen ZH
9.–23.9. Wirtschaft vom Doktorhaus:
Gemälde von Claudio Baccalà

Warth TG
siehe Ittingen

Weesen SG
3.9. Linthkanal: Internationales
Flossrennen Weesen – Grynuu

Weggis LU
8.–11.9. Internationales Tennisturnier
11.9. Pfarrheim: Matinee Ensemble
Quattro Stagioni
18.9. Hotel Albana: Robert Haurgrove,
Klavier

Weinfelden TG
4.9. Thurgauische Jugend-Olympiade
29.9.–4.10. Berufsbildungszentrum:
Wanderausstellung «125 Jahre Schweizer
Alpen-Club»
30.9.–4.10. WEGA, Gewerbe-Ausstellung
Weinfelden (WEGA-Volkslauf am 1.10.)

Wetzikon ZH
bis 5.9. ZOM, Züri Oberland Mäss
28.9. Kantonsschule: Konzert «Ein Dialog
zweier Kulturen» (Maria Joao Pires und
Burhan Oecal)

Widnau SG
24., 25.9. Eishockey-Fest

Wiedlisbach BE
7.9.–29.10. Museum, Spittel, Galerie
Altstadt, Altstadt Keller: Triplex-
Fotoausstellung
17.9. Herbstmarkt

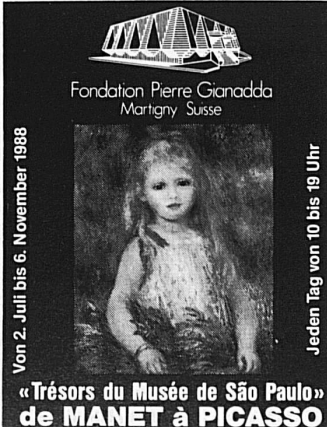
Wil SG
3.9. Altstadt: Wiler Stadtlauf
3.9. Lindenhof: Urs Mäder, Gitarre
3.–15.9. Tonhalle: «Akzente», Maler und
Bildhauer aus der Region Wil
11.9. Kreuzkirche: Abendmusik
Manoutchehr Sahbei, Oboe, und Stephan
Giger, Orgel
18.9. Tonhalle: Konzert des
Orchestervereins Wil
24.9. Tonhalle: «Und das am
Montagmorgen», Lustspiel von J. B.
Priestley
30.9. Lindenhof: Raphael Staubli, Klavier

Wilderswil BE
18.9. Bettagskonzert der
Kammermusikvereinigung Interlaken

Wildhaus SG
11.9. Evang. Kirche: Ensemble d'Orfeo

Willisau LU
1.–4.9. Internationales Jazzfestival
14.9. Kantonsschule: Brahms-Trio

Winterthur ZH
bis 16.10. Gewerbemuseum: Winterthur –
einst und heute
bis Sept. Technorama: Flug – Gleit –
Schwebe
bis 10.9. Sommertheater: «Der
Neurosenkavaliere», Lustspiel von Gunther
Beth und Alan Cooper
bis 4.9. Kunstmuseum: Installationen von
Felice Varini. – Kunst der Moderne, vom
Impressionismus bis zur Gegenwart
bis 4.9. Altstadt: Winterthurer
Musikfestwochen (Rock- und Jazz-Openair-
Konzerte)
2.–4.9. Antiquitätenmesse
3.9. Hotel Winterthur: Stadtorchester
Winterthur. Leitung: Franz Welser-Möst.
Solisten: Tambourenverein der Stadt
Winterthur



Fondation Pierre Gianadda
Martigny Suisse

Von 2. Juli bis 6. November 1988

Jeden Tag von 10 bis 19 Uhr

«Trésors du Musée de São Paulo»
de MANET à PICASSO

4.9. Sommertheater: Matinee Brigitte Vinzens, Violoncello, und Agathe Jerie, Violine
25.9.–13.11. Kunstmuseum: Aktionsmalerei – Aktionismus (Wien 1960 – 1965)

Wohlen AG
3.9. Country-Festival

Yverdon-les-Bains VD
3., 4.9. Concours hippique international officiel (pony)

4.9. Natation: Traversée du lac Yverdon-les-Bains – St-Blaise
8.–10.9. Rencontre de poésie internationale
17., 18.9. Hippodrome: Cirque Nkier
19.9. Equitation: Course de trot
1., 2., 8., 9. 10. Equitation: Concours de dressage

Zäziwil i. E. BE
2.–4.9. Seilziehfest
11.9. Appenberg: Kinderfestival
28.9. «Brächete», alter Brauch und Volksfest

Zermatt VS
28.–30.9. Management Symposium
2.10. Ski alpin: Herbst-Volksabfahrt (Theodulgletscher)

Zillis GR
bis 11.9. Ausstellung «ARTMobil», Künstlerbildnis

Zinal VS
jusqu'au 2.10. Sorebois: Exposition de photographies (collection de l'Alpine Club London)

Zofingen AG
16.9. Stadtkirche: Olivier Eisenmann, Orgel
16.9. Kirchplatz: Jazz-Soiree
21.9. Stadtsaal: «Jeanne oder Die Lerche», Schauspiel von Jean Anouilh
24., 25.9. Reitsport: Offizielle Dressurprüfung

Zug
bis 11.9. Kunsthaus: «Holz»
7., 8.9. Stierenmarkt
25.9.–6.11. Kunsthaus: Junge welsche Künstler

Zuoaz GR
17.9.–13.10. Chesa Planta: Ausstellung «ARTMobil», Künstlerbildnis

Zürich
Konzerte und Theater
bis 17.9. Bernhardtheater: Die neue Schweizer Cabaret Revue
4.9. Landesmuseum: Matinee «Kammermusik aus Schuberts Zeit»
bis 3.9. Theater an der Winkelwiese: «Der Jasager und der Neinsager», Stück von Bertolt Brecht

7.9. Fraumünster: Konzert zum 90. Geburtstag des Komponisten Paul Müller
8.9. Kirche Predigern: «Wort und Musik», Werke von Ernst Pfiffner
8.9. Volkshaus: Reggae-Festival Black Uhuru & The Mighty Diamonds
8.9. Theater am Neumarkt: Premiere «Happy End», Stück von Dorothy Lane
11.9. Kirche Predigern: Morgenmusik mit Werkeinführung («Christus», von Walter Kraft)

13.9.–2.10. Bernhard-Theater: «Siddhartha», indische Dichtung von Hermann Hesse
14.9. Bernhard-Theater: Premiere «Schellen-Ursli», Kinderstück nach Alois Carigiet (Mi und Sa)
15.9. Rote Fabrik: basel sinfonietta. Leitung: Olivier Cuendet
17.9. Predigerkirche: Ein deutsches Requiem, von Johannes Brahms (Werkeinführung am 16.9.)

18.9. Fraumünster: Geistliches Konzert für Orchester, Chor und Solisten. Leitung: Beat Raaflaub
19.9. Bernhard-Theater: Münchner Lach- und Schiess-Gesellschaft («Schuld sind immer die andern»)
20.9. Tonhalle: Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Edaud Muri. Solist: Antony Morf, Klarinette
21.9. Fraumünster: François Stein, Harfe, und Alexandre Stein, Violoncello
22.9. Volkshaus: Slayer und Nuclear Assault
23.9. Volkshaus: Blues and Boogie-Festival with Canned Heat, Jimmy Hofer Band, The Lord of Lightning & Band

25.9. Markuskirche (Seebach): Diego Fasolis, Orgel
25.9. Tonhalle: «Die Schöpfung», Oratorium von Joseph Haydn
2.10. Landesmuseum: Matinee Fistulatores Werdenbergens (Bilder aus dem Leben Johannes der Wahnsinnigen, 1479–1555)

Ausstellungen und Messen
bis 5.11. Haus zum «Rech»: «Verkehrswege durch Zürich», von der Wasserstrasse zur Autobahn
bis 23.10. Museum für Gestaltung: Aushänge – Plakatsprache in Zürich 1978 – 1988
bis 11.10. Graphik-Sammlung ETH: Goya – die Radierungsfolgen des heilsichtigen Zeitgenossen

bis 9.10. Kunsthaus: Gruppenausstellung der Gesellschaft Schweizer Maler, Bildhauer und Architekten (Konstruktive Kunst)
bis 8.10. Rennweg-Galerie: Kunsthandwerk aus England
bis 18.9. Rote Fabrik: Ausstellung »Riviera Künstler«

bis 17.9. Schweizer Heimatwerk: »Die Töpfe De Crousatz, Vater und Sohn«
bis 13.9. Stadthaus: Ausstellung »Heraus aus Dreck, Lärm und Gestank ...«, Alltag und Arbeiterbewegung in der Schweiz
bis 11.9. Landesmuseum: Sonderausstellung »Das Alphorn«
bis 11.9. Museum für Gestaltung: »Fliegen wir nicht beim gehen?« – Rauminstallation

bis 7.9. Baugeschichtliches Archiv: »Zehn Beispiele« aus der archäologischen Denkmalpflege
bis 5.9. Züsä: FERA, internationale Fernseh-, Radio- und HiFi-Ausstellung
bis 4.9. Museum Bellerive: Möbel und

Objekte aus Bronze von Diego Giacometti
2.9.–30.10. Kunsthaus: Plastiken, Zeichnungen, Radierungen und Photographien von Karl Geiser
9.9.–30.10. Kunsthaus: Zeichnungen von Enzo Cuchi
9.9.–30.11. Landesmuseum: »Barocke Kunst« – Arbeiten des Zürcher Goldschmieds Hanspeter Oeri
10.9. Züsä: Oldtimer Teile und Fahrzeugmarkt
13.9.–8.10. Zentralbibliothek: Schönste Schweizer Bücher des Jahres
Mitte Sept. – Ende Okt. Wohnmuseum: Holzkühe
22.9.–2.10. Züsä, Zürcher Herbstschau für Haushalt, Wohnen, Sport und Mode
23.–2.10. Kongresshaus: Zürcher Antiquitätenmesse

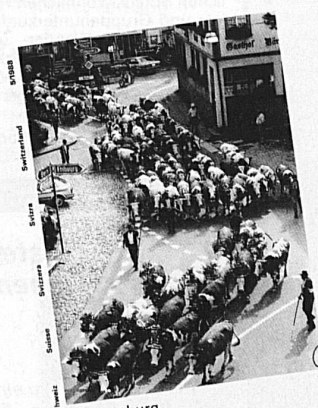
Feste, Openair-Festivals und Folklore
bis 4.9. Pfannenstiel-Festwochen
8.–11.9. Internationales Volkstanztreffen
11., 12.9. »Knabenschiesse«, Wettschiessen der Zürcher Knaben, mit Volksfest und Jahrmarkt
25.9. Freizeitanlage Wipkingen: Kinderfest

Sport
6.9. Radsport: Weltmeisterschafts-Revanche, Steher (nationale Bergrennen)
11.9. Jugendtriathlon
23.–24.9. Pferdesport: Polo-Schweizermeisterschaft (Low)
24.9. Saalsporthalle: Gymnastik- und Sprungfestival
1.10. Rudern: Herbstregatta

Diverse
3., 4., 7.9. Kinderzirkus Ullalla-Bassissi
6.–11.9. Internationale Funker-Weltmeisterschaft
1.–4.10. Atlantis-Sheraton: Management-Symposium für Frauen Thema: Unternehmertum zwischen Ethik und Profit

Zweismimen BE
6.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt
13.9. Zuchtviehausstellungsamt
16.9. Gemeindesaal: Ländlermusikanten-Treffen

Schweiz Suisse Svizzera Svizra Switzerland Vier Nummern im Einzelverkauf



Schwarzenburg



Val d'Anniviers



Schlitten



Spiele

Die «Schweiz» berichtet in vier Sprachen über unbekannte Täler und Landschaften, malerische Dörfer und Städte, Kunstdenkmäler und Bräuche. Die kulturellen, historischen und geographischen Berichte sind mit erstklassigen, grossformatigen Schwarzweissfotos illustriert.

Bestellcoupon

Ich bestelle zum Preis von Fr. 6.– + Versandkosten pro Heft:

- 12/86 Spiele
- 1/87 Val d'Anniviers
- 2/88 Schlitten
- 5/88 Schwarzenburg

Bitte gewünschte Ausgaben ankreuzen

Weitere 87er-Ausgaben auf Anfrage.

Ein Jahresabonnement kostet übrigens nur Fr. 47.–/Ausland Fr. 55.–.

Name/Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Unterschrift: _____

Einsenden an: BUGRA SUISSE, Abonentendienst
Revue «Schweiz», Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

